Freitag 20. März 1931

DPAUMO

10 Pf.

B 67

48. Jahrgang

Erich eint taglich aufer Sonntage. Bugleich Abendausgabe bes "Bormarte". Bezugspreis. beibe Ausgaben 85 Pf. pro Boche, 3,60 M. pro Monat. Rebaftion und Erpedition: Berlin SB68, Lindenfir. 3 Fernfprecher: Donhoff 292—297

Spätausgabe des "Vorwärts"

Angelgenpreis: Die einspaltige Nonpareillezeile so Pf., Reklamegeile & M. Ermäßigum en nach Carif. Bofichedkonto: Bormarts-Berlag G.m. b. D.. Berlin Nr. 37 536. — Der Berlag bebalt fich bas Recht ber Ablebnung nicht genehmer Anzeigen vor!

Abstimmung über Panzerschiff

Erklärung der Reichstagsfraktion: Nieder mit dem Jaschismus!

Im Reichstag erfolgten heute die Abstimmungen jum Wehretat. Bebor diese Abitimmungen begannen, gab Abg. Wels für die jozialdemokratische Reichstagsfraktion folgende Erklärung ab:

In dem vorliegenden Haushaltsplan ist der vierte Teilbeirag für das Panzerschiff A. Erfat Preußen, und der erfte Teilbeirag für das Panzerschiff B. Erfat Lotheingen, enthalten.

Die sozioldemotratische Reichstagsfrattion hat sich bereits im vorigen Reichstag gegen den Ersahdau A gewandt, weil sie ihn in der gegenwärtigen Simation als entbehrlich betracktet und weil die gespannte Finanzlage des Reichs es schon damals verbot, Millionen demischer Steuergelder für ein zweiselhaftes Experiment zu verausgaben.

Tropdem hat eine Mehrheit der bürgerlichen Parteien im alten Reichstag zweimal den Ersahbau Abeschlossen und den Ersahbau Abeschlossen, nach dem auch die Kegierung ausgesordert, einen Blan, nachwisten nach dem auch die übrigen Limenschifte gemäh den Borschriften des Berfailler Bertrages durch Reubauten zu ersehen sein. Im nouem Reichstag ist die Rechthelt für diese Boschlöße nach eröher, als sie im alten Reichstag war; 357 bürgerlichen Abgeardneten stehen nur 220 sozialdemofratische und tommunistliche Abgeardneten seine nur 220 sozialdemofratische und tommunistliche Abgeardneten seine hen Ersahbau A auch die erste Kate sür den Ersahbau B, abaleich die Gründe gegen die Bauten durch die katastrophale Finanzlage des Reichs nach verstärft worden sind und die militärische Eignung dieses neuen Schisspps am Ersahbau A nach nicht erprobt werden kann.

In Uebereinstimmung mit Millionen deutscher Boltsgenossen, denen die Unabhängigkeit und die Sicherheit Deutschands nicht minder am Herzen liegt als der Reichstegierung und den bedenkenlosen Irwilligern dieser Maxinesorderungen, muß die Sozialdemokratie deshalb bei ihrem ablehnenden Standpunkt beharren.

Da alle bürgerlichen Parteien den Forderungen zust amen, müßten den 220 ablehnenden sozialdemotratischen und kommunistischen Stimmen 357 dürgerliche Stimmen für die Erizhdizuten egenüberstehen. Durch den Auszug der 151 nationalistatischen und deutschnationalen Abgeordneten aus dem Reichzug ist diese dür gerliche Mehrheit künstlich in eine Minderdeit verwandelt, und die Spetulation der unszwagenen ischiftlichen Gemaltpolitiser erhosit von der Absehung der Schiffsbauten den Sturz der Regierung Brüning und die Berufung einer ischistischen Regierung. Dadurch gestaltet sich die Abstimmung über die Schissbauten zu einer hochpolitischen Augelegenheit. Sie soll zu einem Schachzug und Manöver der saschischen in ihrem Kamps gegen Demotratie und Republit benulzt werden.

Das Gelingen blese Manövers müste die voltsteindlichen Kräste zur Macht beingen, die entschlossen sind, mit ellen, auch mit verbrecherischen Mitteln die arbeitenten Massen um alle politischen und sozialen Rechte zu brinzen, die sie in zwei Generationen organiserten Klassentampies errungen haben. Die Sozialdemokratie, die Republikund Versassung mit gesozialen hat und Deutschland zu einem sozialen Volksstaat entwicklin will, dars die Staatsgewalt nicht den saschischen, und tereoristischen Jeinden der Demokratie ausliesern.

Die politische parlamentarische Machtverfeitung in Deutschand ist durch den Aussiall der Reichstagswahlen des 14. September 1930 gegeben. In diesen Machtsatioren wird durch den Auszug der faschiftlichen Parleien richts geändert. Auch wenn die Sozialdenwirste gegen die Ersaftriegeschiffe stimmen würde, könnte dies an deren Bau nichts ändern. Die Abledung durch die Sezialdemostratie würde nur die triumphiernde Rückfehr der Faschiften in den

Zuffand Müllers hoffnungslos

Temperafur bis 41 Grad.

Die Racht hat dem Genoffen Hermann Müller feine Beiserung gebracht. Die Temperatur itieg in den Morgenstunden usch weiter und erreichte gegen sieben Uhr 40,7 Grad. Die Nerzte bezeichnen das Besinden des Patienten als hoff-nungslos.

Das Konfilium ber Merzte gab heute vormittag folcendes Anlletin über das Befinden heraus: "Zas Bewußtfein des Patienten ist meist getrübt, die Lungenentzündung ist weiter fortgeschritten; die Temperaturen sind sehr hoch."

Im Reichstag erfolgten heute die Abitim. Reichstag und beren ungehinderten ich einlegalen Rarich | ngen gum Behretat. Bewor diefe Mb. gur Racht und gur fafchiftifchen Dittatur bebeuten.

Die ganze politische Arbeit der Sozialdemotratie in den Parfamenten und im Cande ist auf die Berhinderung des Jaschismus gerichtet. Jeht erhöffen die deutschen Foschisten, daß die Sozialdemotratie ihnen durch ihre Abstinunung helse, die Reichstagsarbeit lahmzusegen, eine neue Krise hernorgurusen und ihnen so den Weg zur Macht zu ehnen. Diese Hossnungen wird die Sozialdemotratie durch Stimmenthaltung durchtreuzen.

Es geht jeht nicht um Einzelfragen, sondern darum, das deutsche Proletariat vor dem furchtbaren Schlöfal der italienischen Arbeiter-flasse, vor der jaschistischen Diktatur zu bewahren.

Indem die fosialbemofratische Reichstagsfration alle ihre Entigliufte diesem baben Jiel unterordnet, forbert sie die machiende Millionenschor ihrer Andanger auf, den glangend begomenen Rampf bis zur vernichtenden

Riederlage des Gegners fortzusehen. Rieder mit dem Jaschismus! Es lebe die Republik! Es lebe die Sozialdemokrafie!

Die Kommunisten haten bei gahlreichen Stellen der Erflärung, Die gar nicht gegen sie gerichtet sind, und ob sie diese Stellen auch mispersteben, mit Geschrei, Gesächter und Schimpsereien ein. Wels lätzt fich dadurch nicht beieren und geht über das Toben hinmeg. Die Sozialdemakraten unterstreichen die wichtigken Stellen durch Besfall und Händelstafichen, das nach Schluß minutenlang anhält. Die Kommunisten bringen auf irgendmas oder wen ein dreifaches "Rieder!" aus.

Die Abffimmungen.

Während der namentlichen Abstimmung über den tommunistischen Mißtrauen santrag gegen den Wehrminister besichimpsen die Kommunisten die Sozialdemotratie. Besonders pobelhast wied der Kommunist Ulbricht, der dassür vom Präsidenten aus dem Saal gewiesen wied.

Der Antrag wird mit 295 gegen 62 Slimmen abgelehnt. Nach Ablehnung kommunistischer Anträge und Annahme der Ausschuffensichließungen wird der Kommunistenantrag auf Streichung des Schiffsersahplanes mit 290 gegen 62 Stimmen abgelehnt.

Die vierte Baurate für das Pangerichiff A wird mit 1.81 gegen 71 Stimmen bei 108 Enthalfungen bewilligt. Die fojialbemotratische Fraktion hat fich der Stimme enthalten.

Von den 143 sozialdemofratischen Abgeordneten waren 27 oder 28 bei der Abstimmung nicht auwesend. 8 oder 9 haben entgegen dem Fraktionsbesching mit den Kommunisten mit Nein gestimmt.

Es foigt die namentliche Abstimmung über die erfte Baurate für das Pangerichiff B, die mit 183 gegen 72 Stimmen bei 107 Enthaltungen bewilligt wird.

Rettung aus höchster Not.

124 Meberlebende der "Biting" gerettet.

nem yort, 20. Marj.

Der Robbenjänger "Imogen" aus Port Island erreichte gestern 124 Ueberlebende der "Biting", die auf Cebensmittel und Meditamente warteten. Die Schissbeuchigen wurden auf den Dampser "Sagoma" gebracht. Bon den 29 Bermisten wurde bisher noch teine Spur gesunden. Alle hoffnungen, sie noch lebend zu finden, sind auf gegeben worden.

Birbelflurm totet brei Menfchen.

Conton 20 War

Hus New York wird gemeldet: Durch einen Wirbelfturm in Clinton (Otlahoma) wurden drei Personen gesölet und 18 verseht. Sechs von ihnen haben ichwere Berlehungen davongetragen. 127 Schulfinder enstamen mit knapper Not dem Tode, Der Sturm zerstörte einen Teil der Stadt.

Gozialiftifche Mehrheit in Gtodholm.

Ronfervative und Rommuniffen verlieren.

Stodholm, 20. Mary. (Eigenbericht.)

Die schwedische Sozialdemokratie hat bei den gestrigen Stadtverordnetenwahlen in Stockholm einen bemerken swerten sieg errungen. Während die Konservativen und die Kommunisten 5 dzw. 3 Sihe im Stadtparlament verloren, eroberte die Sozialdemokrasie neun neue Sihe und damit die absolute Mehrheit. Die Stockholmer Sozialdemokrasie versügt jeht im Parlament über 52 von insgesamt 100 Sihen.

Die neue Stadtverordneleuverjammtung wied fich wie folgt zujammenjehen: Rechtsparteien 34. Liberale 5, Freifinnige 3, Sozialbemofraten 52, Kommuniften 6.

Entweder - oder . . .

Brid.Dirmafens ftellt "Bedingungen".

Die Rationalsozialisten hielten am Donnerstag nach ihrem Austug aus dem Haushaltsausschuß in Gegenwart des Staatsministers Dr. Frid. Pirmasens eine Fraktionssitzung ab. In einem Schreibeit teilte die Fraktion dem Borsigenden des Staatsministersums, Minister Baum, mit, daß die Rationalsozialisten nach wie vor gewillt seien, dem Haushalt, so wie er vom Kadinett veradischiedet wurde, vordehaltlich der nach im Interfeatuonellen Ausschlässe urreienden Bereindarungen zuzust im men. Ihre Zustimmung tompe aber nur in Frage, wenn ihnen die Sicherbeit gegeben werde, daß die Regierungsparteien geschlossen vor und voch den Haushaltsberofungen jeden Ministeauensantrag gegen das

Gesamtfabinett oder gegen einzelne seiner Mitglieder, solange das Kabinett bestehe, absehnten und daß einer beabsichtigten Zustimmung zu einem Mistrauensantrag durch eine Regierungspartei der Rüdtritt des Gesamtsabinetts vorauszugehen babe.

In einer öffentlichen Bersammlung am Donnerstagabend vertrat ber Hiller-Staatsrat, Handlungsgehilse Marichler die Aussalungsgehilse Marichler die Aussalungsgehilse Marichler die Aussalungsgehilse wir Hiller die Aussalungsgehilse wir Hiller die Aussalungsgeber Sozialbemofraten die nationalsozialist ist is den Kabinette miglieder zum Küdtritt zu zwingen, um dann das Kabinette nicht wieder zu ergänzen, sondern mit dem Kumpstadinette unter stiller Duldung der Sozialdemofratie weiterzuregieren. Deshalb hätten die Kationalsozialisten die in dem Schreiben an Minister Baum niedergelegten Bedingungen gestellt. Entwoder sei die Deutsche Boltspartei mit diesen Bedingungen einverstanden oder die Rationalsozialisten gingen in die Opposition! Das kann ja nett werden!

Die Razis suchen die Ministersessel der Frid und Maichler zu retten. Heute vormittag 9 Uhr hat eine interfrattionelle Sigung der Regierungsparteien stattgesunden, in der bierzu Stellung genommen wurde. Wie verlautet, beharri die Bolfspartet sedoch auf ihrem bisherigen Standpunft.

Gaalfoladt in Rigg.

Rommuniflen verfuchen einen Bortrag von Dan gu fprengen

Riga, 20. Mars.

Im Bollshaus tam es gestern abend zu schweren Ruhestörungen, als der Führer der Auslandsdelegation der russischen Sazaldemotraten Dan eine Rede über den Brostauer Menschwitenprozeh hielt. Die anwesenden Kommunisten veranstalteten Lärmszenen, warsen Kanonenschlieben veranstalteten Lärmszenen, warsen Kanonenschlieben veranstalteten Lärmszenen, warsen Kanonenschlieben ber giften schließlich sogar zu Wessellen Inder sich entwickelnden Schlägerei erhielt der Beteran der lettischen sozialdemotratischen Gewegung, Kitweit, eine Kopswunden sozialdemotratische Eportser, die den Saalschung geschaftt werden. Sozialdemotratische Sportser, die den Saalschung übernommen hatten, hatten die ganze Bersammlung hindurch zu tun, die Kuhessärer aus dem Saal hinauszubesfördern. Die Polizel nahm 17 Versonen setz.

Es wird durchgegriffen. Redeverbot für Datentreuz-Abgeordnete.

Dortmund, 20 Mars.

Der Dortmunder Polizeipräsident hat durch Berfügung pom 19. März dem nationassozialistischen Gauleiter und Reichstagsabgeordneten Bagner sedes Auftreten in öffentlichen Berfammlungen, sei es als Bersammlungsredner oder seiter, innerhald Dortmunds verbaten. In der Bersügung des Polizeipräsidenten beist es, Reichstagsabgeordneter Wagner habe in öffentlichen Bersammlungen in einer Art gesprochen, die dazu angetan gewesen set, den öffent. tiden Grieben in ichwerfter Beife gu ftoren und den friedlichen Berlauf der Berjammlungen bis gum Schluft unmöglich zu madjen. Die bisher an Wagner ergangenen polizeilichen Ermahnungen feien erfolglos geblieben. Der Gauleiter Bagner biete bem Dortmunder Botigelprafibenten teine Gemahr bafür, bag er in Butunit folche Meuferungen unterlaffen merbe.

Ein gleiches Berbot bat ber Boligeiprafibent geftern für ben chemoligen Lehrer Schepmann und ben Boutedmifer Darich. ner erlaffen. Auch für diese gilt das Berbot für Auftreten in öffentlichen Berfammlungen als Berfammlungeleiter

und -redner.

Sugenberg für Scheringer.

Aleine, aber peinliche Erinnerung.

Rach der Berurfeilung des jest gur KPD. fibergetretenen Leutnants Scheringer durch das Reichsgericht bat der Borfigende der Deutschnationalen Boltspartei, herr hugenberg, an ben Reichsprösibenten folgendes Telegramm gefandt:

Der Spruch bes Leipziger Gerichts, durch ben die drei Ufmer Diffiziere zu unerwartet hohen Strasen verurteilt wurden, hat in allen voterländisch und wehrhoft denkenden Kreisen ern ste Bewegung und bittere Enttäuschung ausgesöst. Durch den Brozeß ist bewiesen, daß nur selbstloses Streben und leidenichaftliche Sorge um die Erhaltung des Wehrgeiftes in ber burch brildende Suftemfeffeln beengten Reichsmeb.r Sandeln der Berurteilten bestimmte. Ber fich ju der altpreußisien Auffaffung befennt, dog bedingungslofer Gebor-Ber fich zu der altpreußifam eine der wichtigken Grundlagen der Behrmacht ist, der wird an das Tun der jungen Ofiziere angesichts ihrer Gewissenstämpse auch den Raßstad des Grundlages anlegen, daß "Unterlassung oder Bersäumnis schwerer besatet als ein Fehlgreisen in der Wahl der Mittel". Kamens der Deutschnationalen bitte ich den Foldmarichall, ben Reichs-prafibenten, ben Oberbesehlshaber der Wehrmacht: Geben Gie die Berurteilten als Manner und Goldaten mieder frei."

Die hugenberg-Breffe macht fur ben Schritt Scheringers jeht verantwortlich - ben Beheminifter Groener! Aus "Ber-gweiflung" über bie Ersohrungen seines Prozesses läft ber Lotal-Ungeiger" ben Leutnont Kommunift werben, die "Deutsche Beitung" tippt auf "haftpfnchofe" (bei täglichem Stadturlaub!) und fdreibt von "Schwarmgeifterei als Folge Des Softems Groener". Benn ein hungernber Arbeitslofer aus ber Rot feiner Bage beraus die Ueberlegung verliert und fich den Rommuniften anschließt, bann ift für ble meiften Rechtsblätter bamit bas "Untermenschentum" bes Profetariers schönftens bewiesen, ber Mann gilt nicht etwa als Opfer ber Birtichaftstrife, fondern er bat in den Mugen der Rechten jeben Unfpruch auf menichliche Behand. lung verwirft. Aben beim Leutnant Scheringer ift alles anders! fingt in hugenbergs "Tag" bas Rumpelftilgen folgenden

Der Stoat mocht mit allen Strafmitteln, auch mit Entziehung des Brotforbes, gegen die Rationalisten in Beamtenschaft und Wehrmacht mobil, mahrend er die grundsählich staatsseindliche nur auf Klassenkampf eingestellte Sozialdemotratie über sich herrschen Er treibt junge Leute in Bergweiflung und Berfinn. fommen foldje Bahnfinnstalen por wie die Morbickiffe ber beiden entlaffenen Boligeiwachtmeister ober foldje Bahnfinns-erflarungen wie der pon Rommuniften heute im Reichstag vertesene Brief des Leutnants a. D. Scheringer, der in der Gollnower Festungshaft sich — zu den Ideen Lemins bekehrt hat und sür ein rotes Bürverkriegsheer wirdt. Dawit will der Umnachtete die deutsche Freiheit erkämpsen. Ihn haben die Furten gepadt; ein reicher Geift ward hier zerstört.

Rafer freilich liegt die Erflorung, daß bie früheren ellen. Tongen Seibengefänge der Rumpelftilgen u. Co, auf Scheringer und Genoffen biefe Leute großenwahnfinnig gemacht baben.

Als Berleumder gebrandmarkt.

Die journaliftifche Lugenhaffigteit des Morih Barnow bom Reichsgericht feftgeftellt.

Bor einiger Zeit mar ber preußische Ministerpräsident, Genoffe Otto Braun, gezwungen, fich gegen einem Berleumbungsfeldzug ber Rechten gur Wehr gu fegen, In ber Rechtspreffe murben ibm Jagbirevel, Masjagerei, Berlegung gefeglicher Beftimmungen ufm. jum Bormurf gemacht. Der Brogeg enbete mit ber Berurteilung ber beutschnationalen Redafteure, nachdem die Be-weisaufnahme die völlige Unrichtigteit der gegen Genoffen Braun erhobenen Unichuldigungen ergeben batte.

Michtsbestoweniger ericbien über biefe Brogefperbanblung in einem beutschnationalen Blatte Oftpreugens ein gang verloge. ner Bericht, ber alle Bormurfe gegen Benoffen Braun mieberholte und bei ben Lefern ben Glauben erweden mußte, als jeien biefe Borwürfe durch die Berhandlung nicht widerlegt, fondern im Begenteil be ft at i gt worben! Begen biefes Berichtes ftrengte

Genoffe Braun erneut Rlage an.

Mis Berfaffer des Cugenberichtes ftellte fich heraus der Proviantamtsinfpettor i. R. Emaid Morth, der unter bem Bjeudonym Gottirled Jarnow jeht die berüchtigte Schmabichrift gegen die preufifche Juftig berausgebracht bat.

Morin haite beit verleumderlichen Prozefibericht nicht etwa nach dem Sorenfagen geschrieben, fondern er mar mahrend der Berhandlung als Berichterftatter feiner Breffe anmefend gemefen.

Das Schöffengericht in Ronigsberg verurteilte am 11. Mars 1930 Morig zu 800 Mart Gelbftraje. Der mitangeflagte verantwortliche Redakteur des Blattes erhielt 400 Mart Gelbstrafe. drudlich hob das Urteil hervor, daß der verantwortliche Redatteur meniger fculdig fei, meil er fich auf die Berichterftattung von Mority verlaffen babe. Der hauptichulbige, fo fagt bas Urteit, sei Moriy. Er habe die Berleumdungen gegen Braun wiederholt, obwohl er aus der Berhandlung ihre Unhaltbarkeit tannte. Wortlich fagt bas Urteil über Mority:

"Sein Berhalten ftreift nahe an Berleumdung."

Morin legte Berufung ein. Die Straftammer in Konigsberg verwarf in der hauptsache die vom Angeklagten eingelegte Berufung und feste lediglich die Geldftrafe von 800 auf 600 Mart herab. Die Begrundung des Straftammerurteils bestätigt aber volltommen die Muffaffung bes Schöffengerichts über Morig. In ben Grunden ber

"Der Angeklagte Morih wußte, daß die Leser seines Artikels den Eindruck gewinnen würden, daß troß des Urteils der Berliner Straftammer die gegen den Ministerpräsidenten Braun erhodenen Borwürfe nicht gang underechtigt seinen Dos war der Hauplzwed der Derössenklichung, und gerade aus diesem Grunde unterließ es der Angeklagte, das den Rinisterpräsidenten völlig entlassende Beweisergebuls seinen Cesern mitzuteilen, wie es die Pfilicht einer objektiven Berichterstätung gewesen wäre."

Die von Morig gegen biefes Urteil eingelegte Repifion ift jest nom Reichogericht gurudgemiefen worben. Damit haben bie Feliftellungen ber Straftammer Rechtstraft erlangt.

Fünf Kommunisten stimmen ab

Die übrigen 45 enthalten fich der Stimme über das Demonftrationsverbot

3m Breugifden Bandtag beantragten beute die Rommuniften zur Geschäftsordnung, einen Antrag auf fofortige Auf. hebung des Demonftrationsverbotes in Berlin auf die Tagesordnung zu sehen. Da niemand im Hause widersprach, wurde über ben Untrag fofort abgeftimmt.

Er verflet der Ablehnung, ba nur die Kommuniften dafür filmmten. Sie hielten ihn für fo wichtig, daß im gangen fünf ihrer Frattionsmitglieder bei der Abstimmung im Saal maren.

hierauf foll die Mitgliedergahl des von ber Bollepartei, der Birtichaitspartei, ben Deutschnationalen und Rationaljogialiften beantragten Untersuchungeausschuffes festgefest merben, ber bie ber. traglichen Berpflichtungen bes Staates gegenüber ber Berliner Bolfsbuhne in bezug auf die Arolloper feftftellen foll. Gin Untersuchungeausichuft muß eingesetzt werben, wenn ihn mehr als ein Fünftel ber Mitglieber bes Saufes beantragen. Der Antrag ber Rechtsparteien, ihn mit 29 Mitgliebern zu befehen, wurde abgelehnt, ebenfo ein Antrag, ihn mit 21 Mitgliedern gu befegen. Der Untrag ber Sogialbemofraten, mur 15 Mitglieber bineingufchiden, ergab im Sammelfprung Die Beichlugunfabigleit bes Saufes, ba Rechtsparteien und Kommuniften fich an ber Abstimmung nicht beteiligten,

In ber fofort einberufenen neuen Sigung murde bie

fortgesett. 2015 erfte Rednerin fprach

216g. Frau Dr. Wegicheider (Soj.):

Debatte über den Aultusetat

Bunadift muß energisch bie Behauptung ber polfsparteilichen Abgeordneten Frau n. Rufefga gurudgewiesen merben, bag bas juchtlofe Gebaren ber Jugend ben Reformbestrebungen ber Schule zuzuschreiben feil Es fei im Gegenteil festzustellen, baß eine gange Reihe von Befchwerden über folche Schuler vorliegen, ble noch nach ben alten Methoben erzogen merben. Das trifft besonders auf die hobere Schule von Rostin gu, mo im Beiden des Satentreuges und im Beifein eines Behrers judifche Mitburger von Schulern angeflegelt murben. (Bort, bort! bei den Gog.) Rur völliges Migverfteben der Jugend tonne gur Ablehnung ber neuen Schulgebanten führen. Diefes Difperfteben reiche bis in die Spalten der "Boffifchen Zeitung", Die trog Muf-forderung für ihre Ungaben in einem Artitel über "Arbeiterabiturenten" ben Bemeis foulbig geblieben ift.

Es fehle jedes Berftandnis dafür, unter welchen fcmeren wirticaftlichen Berbaltniffen biefe jungen Leute ftubieren mußten. Benn ein einziger von ihnen nicht gleich beim erften Male fein Staatseramen bestanden habe, fo fei das ein viel beiferes Berbaltnis als bei ben übrigen Studenten. Es fet tief bedauerlich, bag man fich fo um biefe breigeber Arbeiterabiturienten habe fummern muffen, mahrend eigentlich ber große Strom aller Begabten burch folche Unftalten laufen mußte. (Gehr mahr! bei ben Cog.) Jeber, ber fich bagegen mehre, zeigt, bag er ein

Bertreter der tiefften Reaftion

ift. Brechung des Bildungsprivilegs tonne allerdings nicht allein burch minifterielle Anordnung erfolgen, fondern es fei notwendig, auch die fogialiftische Bilbungsauffaffung in das moderne Leben bineinzubringen.

Die leberfüllung höherer Schulen fei gum Teil mit eine Folge ber furchtbaren Arbeitstofigteit. Man habe festitellen muffen, bag Eltern ihre Rinder nur beshalb die Schule weiter bejuchen ließen und fogar Durchfall durch bas Eramen munichten, nur um die Rinder nicht ber Erwerbslofigfelt preiszugeben. Schon biefe Tatfache zeige, baf bie pom Minifter porgeschlagene Begabtenauslese unbedingt und fo fcmell wie möglich durchgeführt werben muffe.

Das Berechtigungsunwejen tann vom Minifter nicht allein befampft werben.

Es feien besonders die Birtichaft und bas Bewerbe, die von den entlaffenen Schulern Abichluftzeugriffe verlangen. Deshalb fei bie Abichaffung der Betragenszenfur gut, dem verichiedene Beifpiele beweifen, daß eine folche Schulmertung den jungen Leuten fehr haufig ben 2Beg ins Leben verfperet bat. Die Rednerin fest fich jum Schlug noch für die Reformierung ber boberen Schulen ein und forbert u. a. eine bewegliche Dberftufe, für Die fie feit gehn Sahren tampfe. Die jegige Toppifierung ber Brima fei einem wirklich geiftigen Leben hinderlich. Als Anfangefprache moge in ben höheren Schulen bas Englisch gelehrt werben, mabrend jest noch die frangofische Sprache bevorzugt wird. Leider ergreife die Arbeitelofigfeit jest auch den Philologenstand. Es werde die Mufgabe ber Sogialdemofratie fein, auch in Bufunft die Berftandi. gung von Schule und Efternhaus jum Beften bes Staates gu fordern. (Beifall bei ben Gog.)

Dietrich warnt vor Pessimismus

Der Ctat des Finangminifferiums vor dem Reichstag

In der heutigen Reichstagsfigung murbe gundchit ein | vom Reichsinnenminifter eingegangener Entwurf gur Auslegung bes Beingefeges ohne Aussprache bem Bolfsmirtichaftlichen Ausschuß übermiefen.

Abg. Frau Doetlady (Romm.) verlangte bann bie fofortige Beratung eines Untrages auf Freilaffung ber Stuttgarter Mergtin

Der Beratung wird vom Abg, Leicht (Bant. Bp.) widersprochen. Abg, Gefchte (Romm.): Das ift eure driftliche Barmbergigleit!

Darauf mirb bie zweite Beratung bes Reichsmehretats mit einer Rebe bes Abg. Stoeder (Romm.) fortgefest, ber bie Forberung ber Baurate fur ben Bangerfreuger B befampft. Iatladfich banbele es fich bei bem biesjährigen Marineetat noch um viel mehr, nämlich um eine gange Gerie von acht Bangerichiffen.

Die Musiprache über ben Reichswehretat ift bamit beenbet. Die Abstimmungen werden auf 12 Uhr mittags festgefest. Brafibent Loebe vertagt die Situng um 10 Minuten, um den Reichstinangminifter Dietrich herbeirufen gu laffen, ber die Aussprache über ben Saushalt feines Minifteriums eröffnen mill.

Rach ber Baufe fpricht

Reichsfinangminifter Diefrich

über bie Sparmagnahmen im Reichsfinangminifferium: Die Mus. gabenfürgung ift allerdings jum Tell gurudguführen auf die allgemeinen Gehaltsabguge, aber barüber hinaus find große Summen baburch gefpart worden, daß freiwerdende Beamtenftellen nicht wieder befeht murben. Bir find im Begriff, noch weiter abzubauen, fo bag am Schluß bes tommenden Ctatsjahres bie Rapigabl imferes Ministeriums um volle 10 Proz. gejenkt fein wird. Alle Steuergabler werben gleich behandelt. In Diejem Mugenblid ift es befonders notwendig, ba das Reich teinen Betriebsfonds und teine Referven bat, und auf die laufenden Ginnahmen angewiesen ift, daß wir nicht zu nachfichtig find, benn fonft fonnten die Rachfeile viel größer werden als die Borteile, die ben eingelnen

Steuergahlern ermachfen. Die Entwidlung der Steuereingange und ber Bolleinnahmen mar im Baufe bes Jahres ungemöhnlich ichledit.

Wir haben im Dezember einen Berfust von 600 Millionen Mart gefchaht, aber ble Musfalle werden mefenflich hober fein.

Mugu großer Beffimismus über die Dauer ber Rrife ift ebenfo vertehrt wie es war, ju meinen, eine Sauffeperiode wurde fich unbeschränft fortseben, eine Meinung, die auch andere Bolter, vor allen Dingen die Amerifaner, gehabt haben.

Der Pefiimismus, daß es dauernd ichlecht bleibt, fügt pfnchologlich dem deutichen Bolte einen großen Schaden gu. Depreffionsjuffande haben immer gewechfelt mit Beiten guter Konjunttur.

Genau fo, wie fich die Entwidlung nach oben überschlagen bat, genau jo wird auch die Abwärtsbewegung eines Tages überwunden werden — trog Kommunisten und Nationalfozialiften. (Gehr gut!) Deshalb muß man bem beutichen Bolt fagen, daß man in einer solchen fritischen Beriode wie der gegenwartigen nicht in ben umgefehrten Gehler wie bamale verfallen darf, wo man die Dinge überschätt hat, jest also die Lage zu unterchapen. Das dentiche Bolf ist noch nicht in einer so schlechten Lage, daß es fich nicht aus den Schwierigfeiten diefer Zeit erheben tann. Benn aber ber Glaube bagu fehlt, dann wird unter Umftanben auch der Bille fehlen, (Gehr mabr!) Die Frage ift nur bie: mann ift ber Zeitpuntt gefommen, wo wir die Bewegung nach oben antreten? Die Frage ift aber nicht die, bag mir ben Weg überhaupt nicht finden werden. Ich gebe ber hoffnung Ausbruck, daß ber Reichstag fest entichloffen ift, alles dazu beizurrogen, daß wir diesen Weg nach oben wieder finden. (Lebhafter Beifall der Mebrheit.)

Abg. Bepp (Banboolt) bespricht eingehend und fritisch die Steuerveranlagung und einziehung auf dem Lande und empfiehlt hobere Befteuerung ber Ginfuhr von Barfumerien und Gubfruchten.

Gie ergeben, bag Morin ein mit verächtlichen Mitteln gu Werte gebenber, literarifcher Galicher ift. Gein Dachwert "Gefeffelte Juftig" ift nach genau der gleichen Methode fabrigiert wie ber Brogegbericht in Sachen Braun, Morig bat in diefem Pamphlet alle Beweisergebniffe, Die feit Jahren bereits feine Darftellung miberlegen, absichtlich verschwiegen.

So fieht ber Juftigheilige ber hugenberger und Ragis aus!

Giferfuchtsattentat in Autodrofchte. Raufmann überfällt feine Berlobte mit Rafiermeffer.

Der Chauffeur einer Mutobrofchte murbe mahrend einer Jahrt durch bas furchtbare Befdrei einer Jrau erschredt, das aus dem Innern feines Wagens drang. Er hielt fein Gefährt an und in bem Mugenblid iprang ber manuliche Infaffe aus dem Bagen, verjuchte zu fluchten, wurde aber von Paffanten festgehalten und der Polizei übergeben.

Der Milichtige wurde festgeftellt als ein 36 Jahre alter Raufmann und Reifender Bernhard Gerfon, bor in bem Muto out feine Braut, die 29 Johre alte Bitme Baufa E, einen Ueberfall mit einem Rasiermesser versuchte. Frau E. murbe nach dem Elisabeth-Krantenhaus gebracht. Obmohl fie zahlreiche Berletzungen dapongetragen bat, befteht feine Lebensgefahr. Berfon, ber ber Kriminalpolizel zugeführt und dort vernommen murde, gibt an, daß ihn feine Braut zu bem Attentat gereigt habe. Er tenne fie ichon mehrere Jahre und habe ihr, mabrent er auf Reifen unterwege gewesen

fei, fogar feine 28 ohnungsichluffel anvertraut. Das habe fie migbraucht, aus feinen Raumen wertvolle Sachen meggenommen und für fich verwendet. Augerbem glaubte er auch Beraniaffung gu haben, an ihrer Treue gu zweifeln. G. behauptet, daß Frau E., als er Rechenschaft verlangte, ibn beschimpft und auf ibn eingeschlagen habe. In der But habe er jest sein Rafiermeffer gezogen. Er tann nicht beftreiten, daß er ihr Die Schnitte im Beficht, am Beib und auf den Beinen beigebracht bat.

Fernflug eines Gegelflugzeuge. Strede Darmftadt - Frantfurt glangend überwunden.

Um Donnerstag furg nach 18 Uhr fandete auf dem Frant. urter Flugplay tas befannte Retord . Segelfluggeug

Darmftadt aufgeftiegen war. Der Aufftieg erfolgte mit Silfe eines "Ubet-Flomingo". Bereits fiber Darmftabt erreichte bas Gegelfluggeng eine Sobe von 2500 Deter, freifte langere Beit über dem Taunus und flog dann nach Umfreifung des Attionigs nach Frantsurt, wo die Bandung glatt erfolgte. Es wor dies die erfte Landung eines Segelfluggeuges auf dem Frantsurter Mugplag nach einem Ueberlandflug, der eine glangende Leiftung in der Entwickung bes Gegelflugfports barftellt.

Das banifche Jolfething ratifizierte ben Baffenruhe-Berfrag zwifden Rormegen, Danemart, Schweben, holland und Beigien.

Der Tod im Greifewagen.

Bunf Tote beim Buggufammenftog in G'ampes.

Baris, 20. Mart.

Das Gifenbahnunglud, bas fich geftern im Bahnhof bon Ctambes ereignete, hat nach Mitteilungen ber Gifenbahngefellichaft fünf Todesopfer gefordert. Der Speisewagen und ein Bagen 1. Alaffe bes Schnellzuges Baris-Borbeaux, die ben Schluft bes Juges bilbeten, fprangen aus ben Schienen und liefen mit boller Bucht gegen einen auf bem Rebengleis itehenden Berjonengug. Die Lofomotive bed Ednellzuges fuhr mit ben übrigen Wagen noch etwa 100 Meter weiter, ehe fie jum Salten gebracht werben tonnte. In ben beiden entgleiften Wagen befanben fich ctiva 40 Reifende. Drei Reifende und gwei Gifen. bahnangeftellte wurden auf der Stelle getotet, mahrend etwa 20 Berfonen ich wer berlett wur. ben. Die Berleiten wurden ins Arantenhaus bon Ctampes gebradit. Die Leichtverletten feuten heute nacht, nachbem fie berbunden worden waren, die Reife nach Baris in bem berungludten Bug fort, beffen übrige Wagen bollig intatt geblieben find. Unter ben Toten befindet fich ein Englander, bie anderen bier find Frangofen, darunter der Bugführer. Gedie Ediwerverlette ichweben in Lebensgefahr. Die Rataftrophe wird auf einen Tehler in ber Beichenftellung gurud. geführt. Man bermutet, bag ber Weichenfteller die Weiche umlegte, ale bie beiben lehten Wagen Die Weiche noch nicht baffiert hatten.

Rach einer weiteren Melbung find die Umftande des Ungluds von Ctampes noch nicht flar feftgeftellt. Der Schnellzug lief mit normaler Beidwindiafeit in ben Babnbot Ctampes ein. vorbere Teil des Juges mar bereits aus der Babnboishalle ausgefahren, als bie legten beiben Wagen, barunter ber Speifemagen, entgleiften. Der Speijewagen ichlug gegen einen haltenben Berjonengug. Der Bufammenftof mar fehr heftig. Ein Dritterflassemagen des Personenzuges, der jedoch glüdlicherweise nicht besetzt mar, wurde ebenfalls ftart beschädigt. Der Speisewagen wurde auf gehn bis fünfgehn Meter volltommen eingebrudt. Die Folgen warum um fo furchtbarer, als gerade das Abendeffen ferviert murbe und fich jahlreiche Reifende im Speijewagen befanden. So murben fünf Personen gelotet und gehn durch Glassplitter giemlich ichwer verlet. Bei der allgemeinen Panit dachte auch niemand daran, die Rothremse zu ziehen, so daß der Zug weitersuhr. Fünfzig Meier weiter entgleiste dann ein zweiter Wagen, ohne daß die Reifenden zu Schaden tamen, und nach weiteren 20 Meter ber dritte. Er legte fich jur Seite, und die Fenfter gingen in Trummer. Die Reisenben blieben im Wagen eingeschloffen, tonnten jedoch von Bahnbeamten befreit werden. Einige von ihnen wurden verlett, jedoch ift niemand ums Leben gefommen. Die Zuge nach Südweftfrantreich vertebren mit großen Berfpatungen, ba ber elettrifche Strom ausgeschaltet werben mußte, um bie Reisenden bes perungludten Buges gu retten und bie Trümmer gu befeitigen.

Rleinfrieg in Schöneberg.

Rommuniften gegen Ragie. - Fünf Diffolen beschlaanabmt

Gine nachtliche politifche Schieferei in ber Siegfriedstraße gab der Polizel zu einer größeren Raggla Beranlaffung. Jung geladene Pistolen. Dolche, Schlagringe und Gummlfnuppel wurden beschlagnahmt. Sieben Personen, drei hatentreng. fer und vier Rommuniften, wurden der Ableilung IA des Polizelpräfidiums jugeführt. Mehrere ber Jeftgenommenen werden vor dem Schnellgericht abgeurteilt,

3m Saufe Siegfriebftr. 3 in Schoneberg befinbet fich ein Bertehrslofal ber Safenfreugler. Gegen 1/1 Uhr murben von der Strafe etwa 10 bis 12 Schüffe auf die Gaftwirifchaft abgegeben, ohne daß jemand verlegt wurde. Als das Ueberfalltommando mit einem ftarten Aufgebot von Beamten ericbien, fluchteten die Tater nach ber Bahnftrage, die Beamten hinterher. Muf ber Stegfriedbrude hielien fich binter ben Bfeifern vier Mann verborgen, von benen zwei ihre Biftolen brobend auf Die Beamten gerichtet hielten, Schupoleute mußten felbft Dedung nehmen und erft nach fünf Edired. ichuffen liegen fich die vier Mann, wie fich fpater herausftellte, maren es Rommuniften, feftnehmen. Die Biftolen murben ihnen abgenommen, in ben Tojchen ber beiben anberen murben Schlagmert. geuge gefunden. Mis bie Beamten das Bahngelande an ber Giegfriedbrude abfuchten, fanben fie noch eine geladene Biftole, Die von ben Tatern auf der Flucht fortgeworfen worben mar,

Bon ber Bolizel murbe unmittelbar im Anichluß bieran bas Rommuniftenlotal in ber Sebanftr. 53 nach Baffen durchfucht, da vermutet wurde, bag fich bort ber Ausgangspuntt fichen Aftion gegen bas Hafenfreuglersotal befindet. Auf bem Korribor hinter bem Schanfraum murbe quch bier eine ge. labene Biftole entbedt und beidfagnabent. Rach Beenbigung ber Raggla fielen ben Boligiften noch brei Manner auf, die in der Rabe bes Kommunistenlofals herumlungerten. Alls Die Betreffenden merften, daß fie beobachtet murben, versuchten fie gu flüchten. Alle brei tonnien aber eingeholt und festgenommen morben. Die Gestnahme erfolgte fogar fo ichnell, daß es einem ber Berbachtigen nicht mehr gelang, fich feiner Debrlabepiftole, die er entfichert in ber Tafche trug, ju entledigen. Die Burichen, bie famtlich Satenfreugler find, murben ebenfalls ber Bolitifchen Boligei einge-

Politische Blutrache.

Rommuniften fchießen auf Safenfreugler.

Mis geftern nacht etwa 25 SM.-Ceute ber ASDMB, von Bencothsberge auf der Königsborner Chaussee nach Magdeburg zurücklehrien, wurden sie von etwa 60 Kommunisten, die sich rechts und lints des Beges aufgeftellt halten, überfallen und beichoffen. Die Polizel, die von dem Borhaben der Kommunisten Kenntnis erhalten halte, war bald an der Stelle des Meberfalls. Die Rommuniffen entflohen baraufbin über die Felber. Bon ben Rationalfogialiften find fechs fo ich mer verlett worben, daß fie in das Miftablifche Krantenhaus eingeliefert werden mußten. 3mel ber Berlehten haben Schuf wunden, die übrigen fieb-und Stichverlehungen. Die Polizei fpertte dunn die 3ngange jum öfflichen Magdeburg ab, um die geflüchteten Rommuniften abjufaffen. 27 Kommuniften murden feftgenommen und werden fich wegen ichweren Candfriedensbruchs zu verantworten haben. Bei den Jeffgenommenen murden ein Dold und drei große Meffer festgestellt.

Tragödie einer Liebe

Begen Totfchlags an der Geliebten vor Gericht

Muf der Antlagebant por dem Landgericht III figt ein | 35jahriger ichmachlicher Menich in ber Krantenfleibung bes Befangnislagarette; fein viel zu großer Ropf zeigt in ber Rahe ber rechten Schfaje unmittelbar über bem Muge eine Ginbuchtung. Um 2. November vorigen Jahres totete er im Sausfiur feine Gelebte und jagte jich felbft zwei Rugeln in den Ropf.

Rurg porher batte in ber Bohnung des jungen Madchens in Gegenwart ber Wirtin folgendes Gesprach ftatigefunden: "Du bift ichon alt und willst jeben Tag beiraten," jagte fie. "Aber ich bin erft achtzehn, habe nichts, bin jung, will noch das Leben gemeßen. Derauf er: "Bon mir Gelb gu nehmen, marft bu nicht zu alt." Gie: "Ich werbe bir bas Gelb wiedergeben." Dann forberte er fie auf, mit ihm einen Meinen Spaziergang zu machen; fie fagte: "Ich gebe allein und bu gehft auch affein." Sie gingen gufammen hinunter, man hörte auf ber Treppe lautes Sprechen, im nachsten Mugenblid erionten bie Schuffe. Mus bem Krantenhaus ichrieb er an bie Wirtin feiner Braut eine Boftfarte: "Ich bin untröstlich, gang gerbrochen, daß es mir nicht vergonnt war, zu fterben. 3ch bitte Gott eben Tag, mich abzuberufen. Eine hoffnung hatte ich noch - fie wurde noch leben. Werm ich doch beffer hingegangen mare. Ich finbe feine Rube.

Meine Nerven waren bin, fonft mare es nicht gefchehen."

Es war die Folge feiner allgemeinen Rerpenich mache und der Kriegsverletjungen. Er hatte das E. R. I, E. R. II und das Berwundetenabzeichen. Wie es zur Tat gekommen, kann er nicht fagen. 14 Tage vorher entstand eine fleine Abtühlung zwischen den Liebenden. Gine Befannte beite uns gegeneinander auf, fagt ber Unglidliche beute. Mir ergablte fie, Lotte fel geschlechtstrant, ihr

flüfterte fie gu, ich hatte mich nach Lottens Krantheit erfundigt. Dag feine Geliebte ihn tatjächlich infiziert hatte, erfuhr er erst im Krantenhaus. Das Schulbbewußtsein bes jungen Madchens war vielleicht mit der Brund zur Abfühlung. Er ahnte bamale aber nicht, daß fie ihm untreu mar.

Der Sachverftandige Dr. Dnrenfurth begeichnete ben Ungeflagten als belefenen und intelligenten Menichen, der alle Dinge im Leben febr ernft nimmt. Er mar an ein junges Dabchen geraten, bas es mit ber Biebe nicht fo ernft meinte, vielleicht plagte ihn auch ab und zu die Eiferjucht. Bei ben Uften liegt ein Bettel, ber von gemeinschaftlichem Scheiben aus bem Leben fpricht. Der Angellagie, ber in der Kindheit eine englische Krantheit burchgemacht hat, tonnte unter gewiffen Umftanden leicht in Gereigtheit geraten, die eine Explofion gur Folge haben mußte. Co mag es auch zur Tat gefommen fein.

Mis ein Beuge u. a. befundet, die Getätete habe gefagt, ber Angeflagte fei für fie nicht der Richtige, fpringt er erregt auf und ruft: Das ift eine Buge. Das Bermurfnis muß aber ein tiefergehendes gewesen sein, als er sich bas selbst eingestehen will. So beist es in einem Briefe an sie: "Ich will Dir gleich sagen, daß Du mir nichts vormachen tannst Ich frage Dich, ob Du mir am Sonntag die Wahrheit sagen willst? Db Du die Kindereien sassen willst? Db Du mich noch weiter dis aufs äußerste ärgern willst oder zu mir eine andere Stellung einnehmen wirst? Ich taffe mich nicht fo behandeln. Ich erinnere Dich an die Bernunft."

Der Staatsan walt ließ die Antlage auf Totfchlag fallen; ber Angeklagte habe feine Geliebte wohl mir verlegen wollen. Er fonne desholb nur wegen Körperverlegung und unbefugten Baffenbefiges bestraft merben. Der Untrag lautete auf 10 Monate Gefängnis.

Junger Goethe und alter Leffing. Stäatetheater.

Bom Beipgiger Studienfemefter ziemlich mitgenommen und mehr durch Benus als durch Bein beschädigt, tehrt ber 18jabrige Goethe ins Frantfurter Elternhaus gurud. Mondftrahlen bilben feinen Umgang, ba bie herzensbame von ihm gu einem guverläffigeren Chegatten fortläuft. Dann rafft ber Dichter fich auf, um wieber ben Sonoratioren ber Stadt in die Saufer und Bergen gu bliden. Er fieht ba ein buntes Durcheinander von tleinen Lugen und großer Mufgeblafenheit, Bantrott in ben Raffen und Gemutern, einen

moralischen Moraft, den zu verspotten fein Blan wird. Luftiges Stud des Achtzehnfahrigen läßt jelbst den Dieb und Einbrecher nicht vertommen. Ihm wird vergieben, und überhaupt gleben fich bie Menfchen mit ihren Spigbubereien gang nelt aus ber Mffare. Die Boffe bieg "Die Ditichulbigen". Gie murbe in allen möglichen Berbalhormungen jahrzehntelang an Deutschlands Schmieren, auch unter bem Titel "Mes ftrafbar", aufgeführt. Goethe reimte feine Boffe in Alleganbrinern. Er ftellte fie burch Bort und Creignis auf bie Spipe bes Genres, er verzuderte rototo-magig, er vergröberte hollandifch-bierbantmagig. Das Stud blieb bis beute ein Ding bes Unftofes für bie Bhilologen, denn fie tomiten fich nicht bamit abfinden, bag einige Gunden gegen bas Strafgefeb. buch mit ausgelaffener Komit abgehandelt werben. Deutschlands Boethe-Philologen find namlich bie fenfitipften Mitburger, menn fie auch in Beimar mit bem Rultusminifter Frid die hanebuchenfte Reaftionspolitit betreiben,

Run erweist fich bie Sorge ber Philologen als antiquiertes Spintifieren. Wir normalen Theaterbesucher verargen es weder bem jungen noch bem alten Goethe, dog er fich auch in großen und fleinen Banditen austennt. Bir feben bie Boffe bes Birnglings beute. Da fie von bem noch immer nicht bestätigten neuen Intenbanten Begal infgeniert wird, gibt es fogar eine febr froblidje Biebererwedung. Sausbadenheit und Bragie werben gemifcht. Der Regiffeur profitiert von einigen guten Clownseinfällen, bei verbunfelter Szene macht ber Baftwirt "Bum Baren" Toilette. Da er eine verroftete Trinter- und Rauchertehle fein eigen nennt, fpudt, räufpert und gurgelt er in ben amufanteften Tonarten.

Legal führt am Staatstheater porläufig Regle und Schatullenverwaltung mit finangieller und tunftlerifcher Bemabrungsgrift. Doch bie Dube, bie er fich gibt, mirb ungweifelhaft getragen von

einem Manne, ber fein Sandwert verftebt.

Sans Leibelt, Maria Barb, Aribert Bafcher und Sarlan geben unter feiner Befeuerung lautes, loderes, beluftigendes Chaos. Man ift erstaunt über die theatralliche Birtung, die mit ber Boetheichen Reliquie erzielt wird. Der Beifall, ber die Runftler und ihren herrn überschüttet, quillt aus uneingeschranttem

Sinterher noch die "Bitme von Ephejus", Beffings Fragment, icon an einem Bedachtnisvormittag aufgeführt. Der allen Sprechfünftfern noch unvergeffene Balleste ftoppelte bas Bruchftud aus Spuren, Splittern und Spreu Leffings gufammen und rundete es mit ber ibm eigentumlichen Routine.

Erfolg und Birtung blefer Leffingichen Genieprobe murben bestäfigt. Much bie ichon por einigen Bochen im "Bormarts" Buhnenbilber Birchans murben gelobt. Max Hochdorf.

Tingel: Tangel. Das zweite Programm.

Friedrich Sollanders neue Grundung neben dem Theater bes Beftens fing mit feinem erften Programm fehr verheifungsvoll an; bas zweite, bas die Feuerprobe am Donnerstag bestand, gibt uns Die Gewiftheit, daß bies fehr lebendige und affuelle Rabarett feinen

Weg meitermachen mirb. Es ift bewundernswert, aber vielleicht auch ein wenig einseltig. wie diefer Friedrich Sollander ben allergrößten Teil der mufitalifchen Rompofitionen (baneben Frang Badomann) und außerbem auch noch ben großen Teil ber Tegtgeftaltung ichaift. Er bat für beides burchaus Sinn und Begabung, Bolnten liegen ihm fo gut wie Refrains, und er beherrscht das Rlavier wie nur einer. Das Kabarett will unterhalten und natürlich fein Publitum unterhalten. Das Tingeltangel ift auf ein attuell geftimmues, mit ben geiftigen Stromungen Groß-Berlins vertrautes Bublifum gugefchnitten. Es febit wicht die Satire und nicht die Antlage und der Schrei. Der hier entbedte ehemalige hoffanger Mag Baltrufcat fingt bis Mage ber Arbeitslofen nach bem Test "Du traumft mohl, Junge". Mag Fromm stimmt mit startster Wirtung die neue beutsche Sinmine an, die in bem Refrain gipfelt "Nie wieder Krieg". Da-zwischen gibt es eine Berultung bes Stars durch Bictor Pafft. Eine etwas softige Satire auf das Malfeusentum, in der Hebt Schoop Ralle zeigt. Ein ausgezeichneter Einfall find die mechanifden Birls, die Grit und Ing pan Eiben produzieren. Gine

Schlagnummer ift der Bubbha 1931: Theo Lingen mit fechs Mrmen, ber bie Beichaftigfeit eines mobernen Generalbirettors bemonftriert. Gine Reuenibedung ift Riu Schifra, ein ausgesprochenes Tingeltangestalent, die in einem Chanjon und einer Szeme gleich ftorten Einbruck macht. Etwas schwächere Rummern find ein Buchftabenbrama (Gumppenbergs Drama in einem Sat war migiger) und der Stetch von einem gemiffen Berrn Bimftein.

Der musikalische Eröffnungsscherg: die Worte Tingel-Tangel gu betamten Dufitftuden gefungen mar allerbefter Sollander. nicht zu vergeffen: Toni van End als Chansonistin. Paul Rito. laus tonferiert jest mit Big und humor und ift ein ausgezeichneter Filmbirettor in ber Filmfatire "Die Ruftertollettion"

"Beib im Dichungel."

Univerfum.

Seit gehn Jahren tennt eine junge Frau weiter nichts als Raufdut, Chinefen und einen Chemann, ber teine Beit für fie bat. Da fucht fie fich einen Geliebten, und als er fie um einer Chmefin millen verläßt, erichießt fie ihn. Bor Gericht gibt fie au, in berechtigier Rotwehr gehandelt zu haben. Sie wird freigesprochen. Doch hat bie Chinefin einen belaftenben Brief in Sanben, von bem ber Chemann Renntnis erhalt. Er übergibt die Mörberin nicht bem Gericht, er wirft die ungetreue Frau auch nicht aus dem Saufe, er swingt fie, in ber Ginfamteit weiter gu leben.

Bei der Berfilmung dieses nicht alltäglichen Manustripts ftand bas Gefingen leider nicht Bate. Unter dem Maffenangebot von ftummen Filmen fielen bislang die Arbeiten des Regiffeurs Dimitri Buchowegti immer angenehm auf. Er befag gutes bandwerkliches und ftartes tünftlerisches Konnen. Er bescherte uns manche entgudenbe Mugenfreube. Beim Tonfilm aber lagt er feine eigene große Begabung vollends unbeachtet. Er tennt teinen anderen Ehrgeig, als das Theater zu erfegen. Das ift bestimmt ein fallcher Weg. Der Tonfilm tann mohl gum Konturrenten bes Theaters merben,

aber niemals fein Erfat fein. Intereffant find die chinefifden Darfteller, mahrend Charlotte Under ihre Rolle nicht befriedigend erfaßt. Die Dialoge find erfreulicherweise nicht gefünftelt, jedoch ju vulgar. Die Uebertragung ift fo, daß man jedes Wort verfteht, doch flingen alle Stimmen blechern. Bei biefem tonfervierten Theater fehlen auf bas fühlbarfte Plaftit und Farbe, und ebenfo fehlt der Reig des Einmaligen.

Dos mit bem Film ungufriebene Bublifum murbe burch eine erftflaffige Bubnenichau reichlich entichabigt.

"Geiteniprunge." UI. Rurfürftendamm.

Der Berfuch zu einem Rammerluftipiel, allerbings mit völlig ungureichenden Mitteln. Die Rataftrophe wird burch bas Manuffript verursacht, um bas fich fogar vier Berren bemuben. Mus bein Stoff ginge vielleicht etwas zu machen, wenn er nicht in das alte Schema eingezwängt murbe. Rach gehnjühriger Che entbeden bie beiden Bartner bie erotischen Reige anderer Beute, trennen fich und tehren einige Beit fpater refimutig zueinanber gurud. Die "Moral" ift gerettet. Richts Driginelles, befonders ba bie wichtigften Stationen biefes Beges unterfchlagen merben.

Es geschieht alles plöglich und abgeriffen. Man zeigt ein paar Situationen, in ber üblichen Luftfplelmanier gehalten, unterfcblagt aber bas Intereffante, nomlich die Entwidlung dorthin. Dem Manuffript fehlt jebe fünftlerijche Bragung, es bringt nur bie verftaubten Requifiten ber Mirtung: Bars, Eintanger, Lebegreife und viel Elegang. Die detorative Aufmadjung entipricht dem Bunfchtraum bes fleinen Morih Bieberholungen baufen fich außerbem, Wieberholungen, die einen tomifchen Borgang nicht fteigern, fondern abichmaden. Gin Rechenfehler ber Regle Stefan Szetelys, ber auch aus den Schauspielen nichts zu machen versteht. Gelbftverständlich daß ein solcher Film Angestellte und ähnliche dienende Beifter als laderliche Figuren binftellt.

Die Schaufpieler bleiben blog. 28 a 11 b urg findet feinen neuen Musbrud mehr, Sima fpielt biesmal gu porfichtig perhalten, Gerba Maurus wirft unperfonlich. Rur Baul Bincenti als Gigelo und Baul Remp, der fleine, überfebene und ewig hungrige Architefturgeldner, bas verprügeste Jungden, tommen zu einer inbloibuellen Beitaltung.

Neue Entdedungen am Sadpol. Der Gubrer des aus ben antart. tifden Gemaffern nach Hobart (Tasmanien) zurückgefehrten englischen Foridungsichiffes "Discovern", Douglas Mamion, ertfarte, daß bie Expedition gabireiche Entbedungen von Reuland gemacht habe. babe fie feit ihrer letten Reife eine Berichiebung des magnetifchen Subpols um 100 Meilen nach Rordweften feftgeftellt.

Meberstunden bis in die Nacht! Bei fünf Millionen Arbeitelofen.

Bie uns mitgeteilt mirb, muffen die Frauen in ber befannten Schofpladenfabrif Trumpf, Beigenfer, Die Rachte bin. durch arbeiten. Bis ju 20 Ueberftunden in ber Boche werden von ben bort Beichaftigten verlangt. Sonntagsarbeit ift teine Geltenheit

Die Firma scheint nicht zu wiffen, daß es in Deutschland 5 Deit-Honen Arbeitslofe gibt. Die Gewerbe-Inspettion muß fich biefen Betrieb einmal etwas genauer anfeben. Aber auch bie Deffentlichkeit, on die fich ja eine Schofoladenfabrit mit Borliebe wendet, hat ein Recht darauf, daß ihre Empfindungen nicht fo offenfichtlich verletzt merben, mie es in biefem Talle geschieht.

Wieder eine Pleite der ROD.

Bremen, 20. Marz. (Eigenbericht.) Die Betriebsratswahlen bei ber A.G. Befer Bremen haben folgendes Ergebnis: Chriftliche Gemertichaften 56 Stimmen (0 Sige), freie Gewertichaften 1122 Stimmen (13 Sige), ROD. 152 Stimmen (1 Sig). Das Ergebnis im Borjahr mar: Freie Gemertichaften 1383 Stimmen (10 Sige), APD. Lifte 829 Stimmen (5 Sipe). Die Angestelltenwahlen hatten folgendes Ergebnis: UfA.Liste 270 Stimmen (5 Sipe), bürgerliche Gewerkschaftsliste 166 Stimmen (3 Sige).

Das Bahlergebnis ift ein Erfolg ber freien Gewertichaften und eine ichwere Riederlage befonders für die tommuniftische RGO.

Bis 7 Proz. Lohnabbau bei der Reichsbahn. Stärtfter Lohnabbau bei den am ichlechteften Entlohnten.

Bu bem Schiedsspruch fur den Reichobahnbetrieb, ben wir in unferer Margenausgabe bereits veröffentlichten, werben uns vom Einheitsverband der Eisenbahner noch folgende Einzelheiben mitgeteilt:

Braftifch wird durch ben Schledofpruch ber Lobn für einen Teil der Eifenbahner um 4 Bf., für einen anderen Teil um 5 Bf. und für die übrigen um 6 Bf. pro Stunde gefürzt. Für viele und gerobe für die am schlechtesten bezahlten Arbeiter tritt durch den Schiedsfpruch eine Lobnturgung bis gu 7 Brog ein.

Eigenartig in diefer Angelegenheit ift das Berhalten des Reichsarbeitsminifters. Obmohl die am Tarifpertrag beteiligten Gifenbahnerorganifationen, d. h. außer dem freigewerfichaftlichen Einheitsverband auch die driftliche Gewerkschaft beutscher Gifenbahner und der Hirich-Dunderiche MIgemeine Gifenbahnerverband bei dem Reichsarbeitsminifter einen mobibegrundeten Broteft gegen bie Ernennung Dr. Bolters jum Schlichter ethoben hatten, hat es der Reichsarbeitsminister nicht für notwendig gehalten, ben Organisationen auch nur eine Animori zwied werben

Es ift die Frage erlaubt, ab auch die Reichsbahnner. maltung (aber eine Unternehmerorganisation) ohne Antmort geblieben ware, wenn fie gegen die Ernennung eines Schlichters Einspruch erhaben hatte. Diese Frage wird freilich niemals praktische Bedeutung erlangen, da bas Reichsarbeitsministerium nor ber Ernennung eines Schlichters auf die Buniche ber hauptvermaltung gebührende Rudficht nimmt.

Bieder fein Schiedsfpruch in der Solginduffrie Rochmaliger Berluch nächfte Boche.

Die Berhandlungen vor der Schlichtungsfommer gur Beilegung des Lohn. und Manteltarifftreites in der Berliner Sofgindu ftrie, die in ber porigen Boche vertagt murben, find geftern fortgefest marben. Rad mehr als dreiftundigen Beratungen mar co auch geftern wieder nicht möglich, ju einer lleberbrudung ber Wegenfane gwifden ben Beifigern ber Rammer ober gu irgend einer Rehrheit für ben Schiedsfpruch ju tommen. Die Schlichtungsfammer mill in ber nachften Woche nochmals gufammentreten, um bonn eine endguttige Enticheibung gu troffen.

Generalftreit faft unvermeidlich.

3m frangöfifchen Bergbau.

Paris, 20. Marg. (Eigenbericht.)

Die Lohmenhandlungen zwifchen den Bertretern ber nordfrangofifden Grubenarbeiter und ben Bergmerfegefellichaften find ergebnistos abgebrochen morden. Trois der Broteste der Arbeiter erflärte die Unternehmerdelegation, daß die beabsichigte Lohnfürzung in zwei Etappen durchgeführt merden würde. Die erste Herabsehung solle am 23. März vorgenommen werden, die zweite an einem späteren Datum. Insolge diese Beschlusses ist mit ziemficher Sicherheit mit bem Generalftreit am 30. Dars gu rechnen. Eine außerordeniliche Borftandesigung ber nordfrangoffichen Brubenarbeitergewertichaften wird am Sonntag ftattfinden, um einen endgültigen Befchluß gu faffen.

RGD. nicht tariffähig. Much ihre "Ginheiteverbande" nicht.

Eine Lohntlage por dem Rolner Arbeitsgericht bat bas pon neuem beftätigt. Es handelt fich um die Rlage eines Rotftandsarbeiters gegen die Stadtverwaltung auf Jahlung eines Lohnreftes. Als Rechtsbeiftand des Ragers trat ein früheres Mitglied des Ar-beiterrats der Rotftandsarbeiter auf. Er erflärte auf Befragen des Borfigenden, daß er Ditglied ber RGD. fei. Daraufhin murde er als Rechtsbeiftand burch Gerichtsbeichluß abgelehnt.

Jut der Begründung des Beschluffes wird auf eine Enticheis dung des Reichsarbeitsgerichts hingemlesen, worin es beißt, daß die fogenannte repolutionare Gemertichaftsopposition nicht tariffabig fei und ihre Bertreter bei ben Arbeitsgerichten nicht gugelaffen werben tomten. Es fei mit bem Befen bes Tarifpertrages nicht zu vereinbaren, bag Gruppen als Pariner auftreten, die ibre Biele mit ollen Mitteln ber diretten Aftion zu erreichen verjuchen. Die Gemahr ber Zariftreue fei in diefem Falle nicht gegeben, und daraus folge für die andere Geite ber Borluft ber Rechte des Bertrags.

22. 216t. Berichtigung: Cinafcherung bes verstorbenen Genoffen Dehnert nicht Sonnabend, sondern heute, Freitag, 171/2 Uhr, Rrematorium Gerichtftraße.

Wetter für Berlin: Troden und beiter, in ben Mittageftunden maßig warm. - Für Deutschland: Ueberall weiterhin beftandig, im Rordoften noch ziemlich ftrenge Rachtfrofte, fonft nur leichte Baden-



Freitag, 20. März.

Berlin.

15.30 Dr. Hugo Luchmanski: Frau und Buch, 15.40 Karl Werner Herlan: Fallschirmabsprünge

16.05 Dr. Ernst Cohn-Wiener: Palastina und Syrien. 16,30 Musikalisches Magazin.

17.25 Jugendstunde Sovilia und die nächtliche Prezession. 17.45 Lieder zur Lauin. 18.00 Wird eigentlich zuviel gedruckt?

18.20 Unterhaltungsmusik. 19.43 Magdeburg. Querschnitt durch eine Stadt. 21.10 Budapeater Streichquartett

9.00 Schulfunk. Stunde für das Deutschtum im Ausland.
9.30 Von Breslag: Große Jugendkundgebung, 10. Gedenktag der oberschlesischen Abstimmung.
II.30 Landwirtschaft.

Königswasterhausen.

11.30 Landwirtschaft.
15.00 Jungmädchenstunde. Ruth Rogall: Wie sorge ich für meine Aussiener?
15.45 Jugendstunde. Frithjof Wagner: Pierdediehe in Texas.
16.00 Dr. Klatt: Arbeitszeit und Freizeit.
17.30 Prof. Mersmann: Einführung in die neue Musik.
18.30 Karf Hausser: Das Handwerk und die anderen Berufsstände.
18.30 Wissenschaftlicher Vortrag für Aerste.
19.00 Dr. Draht, Dr. Jahn. Auna Geyer: Doppelverdienerium und Arbeitslosigkeit (Dreigespräch).
21.00 Von Köln: "Reihe Id -- Platz 13".

Berentwortl, für die Redaftion: Berbert geptre, Berlin; Angeigen: D. Glade, Berlin, Berlag: Bormario Berlag C. m. b. S., Perlin, Drudt Bormario Beche bruderei und Berlagsanftalt Paul Ginger & Co., Berlin SM 68, Linbenfraße 3, Biergu 1 Bellage.

PROGRAMM 20. bis 23. März

O-TAF

PROGRAMM

20. bis 23. März

Norden

Potsdamer Straße 38 W. S. 7, 9 Uhr

3 Tage Liebe mit Käfe Dorsch, Hans Albers

Rheinstraße 14 Kais-Eiche

Unterwell mit George Bancroff Ihr großer Flirt, 7 lustige Akte

Odeon, Potsdamer Str. 75 Stürme über dem Montblanc Für Jogendliche freigegegen!

Turmstraße 12 8 4,5,7,90 Die 3-Groschen-Oper

Alexanderstr. 39-40

(Passage) Den ganzen Tag geöffnet!

5 Tage Liebe
mit Käthe Dorsch, Hans Albers

Westen

Primus-Palast

Potsdamer Str. 19 Ecke Margaretenstr. W. 5.15, 7.15, 9.15 Uhr S. ab 3.15 Uhr Uraufführung ! Tonfilmschwank : Der wahre Jakob mit Anny Ahlers. Felix Bressari, Ralph A. Roberts

Friedrichstadt

Franziskaner ab 11 Uhr vor Georgenstraße (Ecke Friedrichstraße 11, 1.30, 4, 6.30, 9 und 11.30 Uhr Lustspiel: Liebesfalle mit Laura la Planie u. a. Unterscerevue

12, 2.30, 5, 7.30 und 10 Uhr: Zweierlei Moral Neueste Wochen- und Kulturschau

Moabit

Artushof Film- u. W a. 630 Uhr Perleberger Straße 29 Bühnenschan Zeli Troiks Dreisespann der Liche mit Olga Tachechowa Der Beiehl zur Ehe mit D. Gralls Bühne: Singspielrevae

Mt-Moabit 99

Welt-Kino Wochent 6.45, 9.07 Die Königin einer Nacht mit Walter Jansen Tonbeitprogramm

Charlottenburg Kant-Lichtspiele

ntstr. 34 (an der Wilmersdorfer Str.) 8, 7, 9 Uhr Stg. ab 3 Uhr

Spionagetonfilm: Der Fall Generalstabsoberst Redl mit Th. Loos, Dagover

Schlüter-Theater

Sig. ab 3 Uhr: Jugend-Vorstellung Tonfilm: Die Privatiekreiärin mit Renate Mäller, Bressart Tonendes Beiprogramm

Wilmersdorf

Atrium Beba-Palast 7, 9.15 Uhr. Kaiserallee, Ecke Berliner Straße Sonnabend v. Sonntags 5, 7 v. 9,15 Uhr Uraufführung! Tonfilmhumoreske: Er und seine Schwester mit Anny Ondra, Vlasia Burian, Roda Roda Regie: Cari Lamac Ausgewähltes Beiprogramm

Schöneberg

Titania Schönebg. Stg. ab

Die Dreigroschenoper mit Carola Neher, Rudolf Forster Tonbeiprogramm

Kronen-Lichtspiele

Tonfilm: Brand in der Oper mit Gustav Fröhlich, Gründgens Micky Maus

Stagiltz

Titania-Palast W. 080, 0 U. teglitz, Schlodstr. 5, Ecke Gutsmuthsstr.

Jakob mit Anny Ahlers, Ralph A. Roberts, Felix Bressart, Paul Grostonfile Grostonfile

Zehlendorf-Hitte

Zeli Wochentags 7, 9.10 Uhr Excelsior Wochent 645, 9 U Sonntags 3, 5, 7, 9.10 Uhr Potsdamer Str. 59 Sig. 230 Jugendy Kalser-Friedrich-Straße 191 Tonoperette: Liebesparade mit Haurice Chevalier Belprogramm

Hariendorf

Ma - Li Marlendorier Wochents hausseestr. 305 100 prog. Toriffin Das Schicksal der Renafe Langen II Mady Christens — Belprogramm

Tempelhof

Tivoli Berliner Str. 97 Beg. 3, 7, 9, Sonntags 3 Uhr: Jug.-Vorst. 100 proz. Tonfilm: Stürme über dem Montblaue mit Leni Riefensfahl Beiprogramm — Jugendliche Zutritt

Südwesten

Lichtspiele Südwest

Blücherstr. 12 W. 5, So, ab 3 Uhr Tonoperette: Zapfenstreich am Rhein mit Char-lotte Susa, Verebes, 5. Arno Tonbelprogramm – Tonwochensch.

Film-Palast Kammersäle Teltower Str. 1 W. S.30, Seg. 3.30 U. Stella-Palast
Stürme über dem Monthlanc
Tön. Beiprogr. – Jugendl Zutritt Wochtes, 6.30, 9 U. Soi

süden Primus-Palast

Am Hermannplatz, Urbanstr. 72/76 Wo 645, U., Sonnt ab 3 U

Wo 645, U., Sonnt ab 3 U.
Nur vier Tage! Tonfilm:
Grock, der König der Clowns mit
Liane naid
Deiprogr. — Internat, Bühnenschau
Jugendliche haben Zutritt.

Th. am Moritzplatz Großtonfilm: Afrika spricht! Pamier (Das Dach der Welt)

Neukölin

Mercedes-Palast

fermannstraße 212, Ecke Jägerstraß. Werktags 6% Uhr, Sonntags 3 Uhr Liebe auf Befehl mit Olga Tschechowa Belprogramm

Kukuk Wochent. 6.45, 9 U. Sonnt. 3, 5, 7, 9 U.

Grostonfilm: Drei Tage Liebe mit Hans Albera, Käthe Dorsch, Trude Berliner

Tonfilm: Schuberts Frühlingstraus mit 16ken - Varieté mit Chapila Jugendliche haben Zutritt

Stern, Hermannstraße 49 Luna-Palast Woch ab 5 Uhr Wo. 6,45, 9, Shd. 5, 7, 9, Stg. 3, 5, 7, 9 Uhr Gr. Frankfurter Str. 121

100 prot. Tonfilm: Stürme über dem Montblane mit Lent Riefensfahl, Delprogramm - Jugendi hab Zutrit

Südosten

Filmeck

kalltzer Straße, am Görlitzer Bahnhof Beginn Wochentags: 6.30 und 9 Uhr Sonntags: 3, 5, 7, 9 Uhr 100 pror. Tonfilm: 3 Tage Liebe mit Hans Albers, Käthe Dorsch Bühnenschau

Luisen-Theater

Reichenberger Str. 34 Ant. W. 630 u. 9 U. Stg. 3, 3, 7, 9 U. 100 proz. Tonfilm: Zweierlei Moral mit Ega Brick, W. Rilla Beiprogramm - Bühnenschau

100 proz Toniustspiel: Morits macht sein Giück mit Siegfried Arno Beiprogramm - Auf der Bühne Lusiges Infermezzo im Senderaum Jugendliche haben Zutritt

Sonnabend 4, 8, Sonntag 4, 6, 8 Uhr Eine Fuchslagd auf Schneeschuben durchs Engadin (Film).

Nordosten

W. S.15, 7, 9.15, S. 315, S. 7.15, 9.15 Unit Sonntag 3.15 Jugendvorstellung

Große Bühnenschau - Jugdi, Zutrin

Flora-Lichtsp. Landsberge Wo. 6.30, 9, Sbd. ab 3, Sonnt ab 3 Uh; Afrika spricht (Das Paradies d. Hölle) Das Ungeheuerlichste, das je gezeigt wurde!

Osten

Germania-Palast rankfurter Allee 314

Wochenigs 630 U. Sbds. 3, Stgs. 3 U. 100 proz. Tonfilm:

Drei Tage Liebe mit Hans Albers Käthe Dorsch, Trude Bertiner, Paul Samton-Körner Dasu des gute Belprogramm Bühne: 2 gr. Varieté-Attraktionen

Tonfilm: 3 Tage Liebe mit Käthe Dorsch, Hans Albers Bühne: Wilb. Bendow, Willy Rose Frankenburg, and Buhne

Große Frankfurter Straße 74 W. 6, 9, Stg. ab 5 Uhr. Stg. 3 Uhr Jugendy 100 proz. Tonfilm: Zwei Menschen mit Charl. Susa, Gustav Fröhlich Bühne: Große Revue

Schwarzer Adler Frank Woch. 5, 7, 8.45, Sonntg. 3, 5, 7, 8.45

Afrika spricht! (Das Paradies der Hölle) Tonbelprogramm

Concordia-Palast Andreasstr. 64 W. ab 6U., Stg. ab 3U.
100 proz. Tonfilm: Tingel-Tangel mit
Eils. Pinaloff, Kampers
Erde (Russentilm). — Bühne

Viktoria-Lichtbild-Th.

Köpenicker Straße 11-44 Frankfurter Allee 48 Wochtgs. 6.30, 9 U. Sonntags ab 3 Uhr Woch. 5, 7, ca 8.43, Stg. 3, 5, 7, 8.45 U

Zentrum

Sternwarte - Treptow Babylon, am Bülowplatz Wochentags 5 U., Sonntags 3, letzte 9.10 U.

> 100 proz. Tonfilm : Liebe auf Beichi mit O. Tschechowa, Riemann Bühne: Varielé

Neu-Lichtenberg

Kosmos-Lichtspiele 100 pror. Tont.: Die Privatsekretärin mit Renate Möller, Felix Oressar) Tontilmbeiprogramm

Friedrichsfelde |

Kino Busch 8. 8. 7 8. 845 Uh Alt-Friedrichsfelde a Jennys Bummel durch d. Männner m.H. Halm, T. v. Aallen. – Die flieg. Flotie m. Ramon Novarra. – Beipr.

Welflensee

Tonflim: Der Hampelmann m. Max Hausen – Phani, d. Gificks, Dühne Tonbelprogramm

Alhambra Müllerstraße 136, Wochent 5, 7, 9 U., Son Tonfilm: Das alle Lied Sonnt. 3, 5, 7, 9 U. mit L. Dagover Der Drachentöter m. Harald Lloyd

Pharus-Lichtspiele

Möllerstr. 142 W. 5, 7, 9 U., Stg. 3, 5, 7, 9 U. Grock in seinem großen Tonfilm mit Liane Hald — Jugendliche Zutrittl Großes Beiprogramm

Prater-Lichtspiel-Palast Das heilige Schweigen. Hydnen der See, Vergungte Stunden in Chaplin Bühne: Aurichs bunte Bilderbogen

Filmpalast Puhlmann

chönhauser Allee 148 W. S. S. 24a U. Tonfilm: Ihre Majesiät die Liebe m. Roberts, K. v. Nagy, Lederer Lohntag m. Chaplin. Bühne: Varieté

Pankow

Tonf.-Oper.: Das Land des Lächelns mit Richard Tauber, Margit Suchy Tonbelprogramm — Jugendl. Zutr. Breite Straße 21 a W. 7 d. W.7 H. 9. Stg. 5. 7. 9

100 proz. Tonfilm: Die Privalsekreiar. mit Renate Pfüller, Felix Bressart Bühnenschau

Niederschönhausen B

Film-Palast Meder-Blankenburger Str. 4 Sonnt 24s Jgd.-V. Wochent, 6.30 8 45, Sonnt 4.30, 6 45, 915 Tonbeiprogramm - Jugendi Zutrittl

Tegel

Filmpalast Tegel Bahnhof-Sigs 2 U. Jgd-Vorst. W. 6, Sig. 4% U.
Tonfilm: 1000 Worle Deutsch mit
Pat und Patachon - Der Unglücksrabe mit Chapitn. ("Tobis"-Apparat)

Union-Theater Hauptstr. 3 W c, 81s, Stg. 41s, 61s, 51s U. Stg. 2 U. Jgd.-V. Kempf um die Todesstrahlen mit Jack Hoxie Schneepiraten

Hennigsdorr

Schlospark Film - Bühne Filmpalast Stg. 474, 672, 874 U. Berliner Allee 206-210

Berliner Straße 89 Stg. 2U. lug-Vorst. Tontilm: Die Privatsekretärin mit Renate Müller, Felly Bressart Besprogramm





Do you speak english?

Erfahrungen und Betrachtungen - Von Heinrich Hemmer

Bas foll man dazu fagen? Man hat auf Französisch gebacht und gefühlt, auf Italienifd getraumt, und auf Englisch ein Beines Bermogen verdient und wieder verloren. Gines Tages fist man dann im teuren Baterland in einer fleinen Gifchbadftube und beobachtet, wie das Gervierfraulein gwifden 65. und 85-Bjennig-Blatten, die fie auftragt, verftohlene Blide in ein Budlein mirft, betitelt: "Englifd: jum Gelbftunterricht." Bas man durch jahrzehntelanges Obrenfpigen, durch die fompligierteften Erfahrungen feiner Sande, feines Ropfes und feines Dergens fich mubfelig angeeignet, verfucht ein couragiertes Gilchbad. ftubenfraulein - und mit ihr wie viele eingeengte Deutsche, die fich mit ber Beitiprache die Belt erichliehen wollen - einem handbuch u entnehmen. Ift es benn möglich, mobeine Sprachen gebrauchsfertig aus Buchern zu erfernen . . . und auf welche andere Beife eignet man fich im eigenen Lande eine fremde Sprache an: rafch, billig, praftifd, fcmergios?

Mile Methoden führen natürlich in einer beftimmten Beit ober bei beftunmten Menichen einmal gum Biel. Gin Detmolber bat im Gefangenenlager das spanische Borierbuch auswendig gelernt: auf Geite 375; furg por bem Borte panza (ber Bauch) murbe er mahnfinnig . . . aber bas beweift nichts gegen diefe ipanische Methode, man muß fie nur burchführen tonnen. Ich habe Englisch ursprünglich (unter Stontrolle eines Schullehrers, ber felber nicht fprechen fonnte) ebenfalls aus Buchern gelernt ober pielmehr nicht gelernt. Die vorgezeichnete Aussprache löfte fich in eine Art monotones Gegurgel auf, mit bem ich in England Aufsehen erregte, als ich auf die Frage: was das für eine Sprache fei, entruftet erflarte "Englifch" . . . und mich zu beweisen anschiedte, daß ich als gewissenhafter

Deutider bie Gache im Urgrund erfaßt batte.

Bas ist Englisch? Alles Mögliche: eine ganze Enzyklopädie menfolicher Lebenserfahrungen. Bas die Bibel unter ben Buchern ift, ift Englisch unter ben Sprachen. Man icopit Unendliches darque, benn umendlich viel murbe hineingegoffen. Ein Autor fdreibt romanifierendes Englisch, bag die Frangojen die Augen aufreigen, ein anderer, nicht geringerer, germaniicerendes, daß die Deutschen die Augen aufreißen. Schottisch-Englisch ift guttural ("a breit brecht munlecht necht", jagt ber Schotte für eine icone Mondnacht). Die Iren rollen bas "R", das die Englander buttermeich wie ein "B" aussprechen . . . die Codnens nehmen die "h" überall weg, mo fie bingeboren, um fie bort binfie laidy ftatt lady, mas eine Lady aufschein lagt; die "Mem möritans" (116%.) fprechen mit ftarren Lippen durch die Rafe. und mas fie und die breitipurig fpeatenden Auftralier fich für ein fpegififdes Jargon feiften, dariiber tann man Bande ichreiben. Das Rombnengliich ift mobl die unflätigfte menichtiche Ausbruchmeife, jedem Gubftantiv geht ein fluch ober eine Bote als Milirum poran . . . und eine zimperliche Dif ipricht eine faft atherifche, hauchgarte Sprache. Wie will fich in diefer Gefellichaft ein Rifchbadfrubenfraulein gurechtfinden? - Ein neutrales Bücherenglifd eriftiert (augerhalb ber Bucher) überhaupt nicht.

Es gibt als Norm nur ein in ben Schulen, auch ben entlegenften, mit mehr oder weniger Rlangfarbe gelehrtes "feines" Englisch, Die Befellichaftsiprache, von vielen, leider auch folonialen Accifen inobiftiich topiert und als Kriterium, fogufagen als Pafiport ber Bollgultigfeit angesehen. Gie machen ben Mund auf und find ertannt, fariert. Das ift ja ber Dublitein um ben Sals ber englijden Demokratie, daß die Konversationssprache, das, mas wir die Sprache ber Gebildeten nennen, bruben eine Saloniprache, eine Briftotrateniprache ift, abniich mie im alten Defterreich. Dan bort fie (fo verhaft fie dort auch ift) im auftrolifchen Buich wie in einer burmefifchen Bar, und auch ber Tramp fehrt in Frauen-

gefellichaft nicht felten ben gentleman beraus

Jedenfalls ift die Sprechmeife im Englischen eine tonventionelle, febr eigengriige, insufare, fpleenische, raffiniert modufierte und gucleich im Grundton fpiegeriiche, man tommt ihr nicht mit ber Grommatif, auch wicht ber Konversationsgrammatif bei (nit ber man, mer die Aussprache erfaßt hat, in Frantreich und Italien ben Bogel abichiefen fann) . . . aber, fo meit meine Erfahrung reicht, gang gut auf anbere Beije.

Man fernt, wenn Gie mir glauben mollen, Englift fpeaten, durch Bortauen, durch Demonftrieren, wie die dazugehörigen Tifchmonieren und Umgangsformen. Rein Wort barf über Ihre Lippen tommen, Mamfell, das Gie nicht als reifes Rlanggebilbe vom lebendigen Baume der Sprache gepfludt haben. Irgendein perfetter Englifd ipeafer mird Ihnen beute gerne für ein Gifcheffen die nötigen amei Biertelftunden die Boche etwas jum Rachplappern vorplappern: flar, icharf afgentuiert, felbstverständlich und tomfortabel tlingend.

Rein Bort auch, Mamfell, ohne illuftrativen Cap, und feinen Cak, ber ben baroden englischen Idiomen aus bem Bege geht, ber wie Ihre überfest flingenden Lehrbuchphrafen ausfneift, fich hinter eine grammatitalifche Regel verftedt. Erfahren Gie, armes Graulein, daß: "Sind Sie gebend gu friegen mir einige mebr Rartoffel (are you going to get me some more poratoes)" die einzige naiv-richtige Fornulierung der Frage nach einer Rortoffelgulage ift.

Und ichlieflich feine brachliegenben Romanftilvotabeln, bitte, nichts nicht unmittelbar gu Bermertenbes, fich im Gebrauche immer wieder Abichleifendes. Um Botteswillen, in Diefen erften enticheiben. ben Monaten nichts Beichwerenbes, fein Bleigewicht an den Schiebfächern bes Geiftes, die immer auf und gu geben muffen. Der Menich ift ein Organismus; die menichliche Sprache ebenfalls.

Um Gie gu unterhalten, liebes Fraulein (auf andere Beife lernt man feinesfalls), laffen Gie fich ergablen, bag es boch noch ein anderes naives, das fogenannte Bigeon Englift gibt, zwar nicht pon ben altflugen englischen Rindern gefprochen, fonbern pon (ungebildeten) Malaien, Chinesen, Japanern, Subseeinfulanern, Lipitamegern und Rulis aller farbigen Raffen der Welt, und welches ihr Berftandnismittel untereinander und mit dem englischen Raufberen bilbet. Es ift eine unflegierte Sprache fur große Rinder, Die um alle verbachtigen Borte einen großen Rreis befchreibt. "Rlapier" beifit beifpielsweise auf Bigeon Englist eine große Rifte, Dabame haut aufen drauf, fie foreit innen (big fellow box, Madame hits it outside, she eries inside). Das Dampiichiff mar, ehe es in Daffen auftauchte, ein raudidnaubendes weißes Bohn-Balrog, aber jeder Bibe weiß natürlich, daß ein Anta ein motor-car ist und

jeber informiertere Beife, bag für ihn gu feinesgleichen Bigeon

Englift einer Raffenfunde gleichkame

Bas ich dem armen Badiffchfraulein gumuten murbe gleich gu Unjang als unfezierten Broden zu ichluden, wie unverdaulich bas ift, durfte fie gar nicht gemahr werden. In den erften vier, funf Stunden tobt eine Schacht, in der eine Operationsbafis im fremben Gebiete gewaltsam angeeignet werben muß, non ber aus freisformig das Terrain zu erweitern ift,

3ch ermeitere den Biffenstreis, nach Analogien fortichreitend, burch niedergeichriebene Gefprache, Die bem Intereffenfreis bes Sprachafpiranten folgen, alfo porerft nichts bem Bergen eines Gifchbaditubenfrauleins Abträgliches enthielten und erft allmählich auf Fernes, Bergangenes, Abstrattes übergleiten. 3ch murbe es als meine Bilicht erachten, die Fischmamfell gleichzeitig in die nicht febr tiefen Gebeimniffe bes englifden Ronverfationsftils einzuweihen. Gie barüber aufzuffaren, bag How-do you-do, im Eintreten oder porilbergebend gefagt (tein noch fo gut |pratender Schweiger Sotelbireftor meiß es) ein mit benjelben Worten gu beantwortender Gruß ift und bas langweilige Gequate über bas 2Better nur eine Einseitung gu einem perfontichen Gefprach.

Rach einem halben Jahr tonnte bas Gifchfraulein mit jedem eintretenden Englander fertig werben: jumal englische Tijchgafte eine febr gabme Gorie find und bas Trintgeld perfchamt unter den Teller legen. Es mare olebann Beit - nicht, nein, um Gotteswillen nicht einen der von miferablem Deutsch-Englisch widerhallenden Sprechzirkel aufmiuchen . . . fondern fich an englifche Kreife ober alleinfreifende Englander herangupurichen, Die ihr Englisch noch nicht burd Unterrichtgeben verborben haben,

Che Gie fich bann topfüber in Die englische Literatur fturgen und Grammatiten mit Rugen und Intereffe gur Sand nehmen, Fraufein, muffen Gie noch biefe bobere Beibe erleben; Connabend ober Conntag von 4 bis 6 englifch gu fuhlen, gu feben, mitzuempfinden, auf Englisch gerührt zu werden und zu lachen Die Romobien biefes Romobienvoltes muffen Gie feben: und Gie tommen ibm gleich um viele bunbert Deilen naber.

Sollte mans für möglich hoften: hier in Berlin . . ., wie poll das Theaterden ift, alles Stammfunden, jolide Weiterlerner, unenimegte Englift fpeater: ja, man ift bei ber Sache. Das Barden gu unferer Rechten überfest fogor feine Liebe auf Englisch, und links der Grautopf lieft im Tertbuch mit und hat das nerveneriofende ffeine Oxford dictionnary ju feiner Affifteng, bas ihm alles Englifche auf Englisch ertfart.

Und nun beobachten Gie auf ber Buhne, Dieje raffinierte Schlichtheit, Dieje genau ausbalancierte Urt, gemiffe Dinge gu fagen, burchbliden gu laffen, gu verschweigen: wie ein notionaler Rhnibmus wirtt ber englische Konversationsftil. Die Form wird im Affett durchbrochen, aber nicht gerftort. Leicht findet man gurud zu ihr, wenn bie Housfrau im Augenblid, mo alles brunter und bruber gebt, fagt: fegen wir uns erft alle einmal rubig gum Lunch: Das tann nie ichaden."

Sollte man es für möglich halten, bag blefe fich fo inpifch englijd gehabenden nonchalanien Schauspieler — Deutsch e jind? ... fogar bie urenglijche blande Schonheit mit bem englifchen Ramen, Die gar teine Rolle, fondern nur fich felbit gu fpielen icheint! Bielleicht ftellen Die echten Gebarben mit ber echten Sprache nan felbit fich . . in ben überjegten englischen Studen fucht man fie auf ben Berliner Buhnen vergebens . .

Und ber begeifterte Applaus. Gin junger Enthufiaft ließ es fich nicht nehmen, mid, ben er für einen in Berlin verlorenen Englander hielt, gur U.Bahn gu bringen und gof mabrend ber Sabrt fein ganzes schepperiges Schulenglijch über mich aus . . . ich hatte nicht ben Mut, ihn zu enttäuschen und gab mich als verbohrten Briten ...

Co lernen Sie Englifd beherrichen: immer von einer Sand in die andere schlipsend, in die englische, in die dentsche, in die englifche: ich habe es 20 Jahre lang gemacht. . . . Bas fagen Sie, Fraulein . . . verdienen? Es gibt fo viele (aus allen Teilen ber Belt) rudiransportierte beutide Englifb ipeater, Die bas englische Bied in allen Tonarten und mit allen Finessen porsingen. was soll man da verdienen? Ich bekomme alle drei Monate ein vier Geiten langes vertlaufuliertes Tachmanuftript, reife wie ein Lowe die Sahmonftren auseinander, überfege fie in vernünftiges Deutich . . . Diefes in ameritanifden Beitungsjargon und erhalte dann, erichopft auf bem Boben liegend, 10 Mart "Sonorgr".

Aber jeht muß ich Gie ernftlich bitten, Fraulein: "Eind Sie nicht gebend mir zu friegen einigen Gifch? 3ch habe feine mehr Beit!"

Die Schicksalsstunde der Republikoper Wird die Oper am Platz der Republik diese Spielzeit überleben

Die Frage fieht unmittelbar por ber Entideibung. Der Landtag | hat fie jest zu treifen. Ein Anfrag bes Zeitrums liegt par, ber die Auflöfung des ftoatlichen Opernbetriebes fordert, Die parlamentariiche Situation mird durch die Ungelegenheit bes neuen Boltsbühnenvertrages tomptiziert, nachdem die Abstimmung im Pleman durch die Obstruttion der oppositionellen Partelen von neuen verhindert morben ift. Aber durch die Genehenigung Diefes Bertrages murbe bas Schidfal ber Republitoper nicht befiegelt. Es ift baran gu erinnern, daß der Borftand der Bolfsbuhne por furgem, um jeder Art von böswilligem Migverständnis vorzubeugen, ausdrücklich erflatt bat: "Die Bollsbühne tampft nicht gegen die Fortführung Und mit erfreulicher Deutlichkeit bat Genofie der Arolloper." K än i g jüngjt im Landtag ausgesprochen: daß die sozialdemotratifche Fration fich felbstverftandlich für die Annahme des Bertrages einfegen merde; daß aber, unabhängig bavon, Mittel und Wege gefucht merben muffen, um ben Beirieb ber Republitoper gu erhalten. Das ift genau ber Standpuntt, ben wir eingenommen haben, feit die Einbeit von Bolfsbubne und Republitoper in Frage geftellt mar. "Gur uns werden Republitoper und Bollsbühne nie ein Entweder-Ober barfiellen, sondern die Forderung eines Comohl-Alls-auch" - fcrieb der "Bormarts" am 1. Rovember des vorigen Jahres. Die fford crung besteht heute mie damals.

Dan weiß, welche ibeellen und futurellen Berte auf dem Spiel fichen. Aber mit ideellen und fulturellen Argumenten find die Gegner nicht zu überzeugen. "Reben wir alfo nicht mehr von den funftleriichen Leiftungen ber Republitoper; nicht mehr von bem Borbild von Enjembletunft und fünftlerifchem Gemeinschaftsgeift, das Rlemperer und feine Mitarbeiter geschaffen haben; bon bem Beilpiel der ftrengen Runftmorol und des fongeffionslofen Ernites, bas hier ber gangen Opernwelt gegeben wird; nicht bavon, daß diefe Oper die befte von Berlin ift, bas fortidrittlichfte Operntheater Deutschlands, das erfte, das mit der Tradition des alten Hoftheaters, mit dem Spitem der Repertoireicklamperei gebrochen hat, das erste und bahnbrechende Beilpiel einer staatlichen Theaterorganisation auf geitgemaßer Bafis . . Die Republitoper foll geopfert werden - welchen Erwägungen, welchen Rotwendigteiten?" Go haben wir por fünf Monaten gefragt. 3mingende finangielle Ermägungen? Es ift nicht mabr, bag bie Schliegung ber Republifoper einer finangiellen Rotmendigfeit entspricht. Much bas ift bier feftgeftellt und giffernmäßig belegt worden.

Die jabrliden Musgaben, Die gur Beit ber Opernbetrieb erfordert, find im Saushaltsplan mit 2 108 286 M. begiffert. Diefem Betrag, der von den dauernden Ausgaben abgeseht morden ift, fteht für den gedachten Gall ber Schliefjung ein "Abwidlungsfonds" in Sohe von 1 117 100 DR. gegenüber. Dagu tommt als meitere Belaftung die Summe, die fich nach der Schliegung burch ben Musfall ber bisberigen Ginnahmen ergeben murbe. Für biefen Einnahmegusfall find 990 565 DR. porgefeben. Der Betrag mare erheblich hober, wenn nicht fur die erften brei Monnte des Rechmingejahres, 1, April bis 1. Juli, noch mit ben normalen Ginnahmen gerechnet mare. Aber auch fo ergibt fich:

Summe 2 107 665 DR. Ausgaben bei Fortsehung des Betriebes . . . 2 108 286 M. Reine Dedung porbanden für

Es barf erlaubt fein, in diefem Mugenblid ben Differengbetrag von 621 DR. nicht für enticheibend gu halten. Go zeigt fich alfo, baß es nur nötig mare, auf Grund der Bahlen des neuen haushalts den alten Opernetat miederherzustellen, und alle etatrechnerischen Wöberstände gegen die Fortführung der Oper maren übermunden.

215er mit diefer Rechnung find die im Soushalt eingeschloffenen Möglichkeiten für die Erhaltung der Republikoper noch nicht erfchapit. Satjachlich foll infolge ihrer Schliegung ber Betrieb ber

Lindenaper durch zufägliche Ausgaben von mehr als einer balbet Million Mart befaftet merben - durch Musgaben, die hier ichlecht hin überfluffig maren und gu ber berrichenben und gebotenen Spartendeng in glarmierenbem Digoerhalinis felinden. Es ift wicht gubiel gefagt, daß bei ber bieber beiden Saufern gemeinsamen Gipato. tapelle 45 bis 50 beamtete, alfo untunbbare Rammermufiter Durchichnittogehalt 5200 DR. - burch bie Schlieftung der Republit. oper enthehrlich murben. Und melde Rotmendigfeit beftebt, ben Chor ber Lindenoper, wie beabfichtigt ift, um 18 Ditglieder -Durchichnittsgehalt 4125 M. - ju vermehren? Dagu fommt ber langiabrige Bertrag bes Generalmulitbirettors Alemperer. Gelbft werm beffen gegen ben Staat angeftrengte Rloge vom Arbeitsgericht abgewiesen, also der Generalintendang das Recht zugesprochen würde, ibn tunftig in ber Linbenoper gu beichaftigen: gang ficher ift, bag hier neben Reiber und Blech noch ein Generalmufifbireftor nicht benötigt mird. Die Summe von etwa 350 000 Dt., die fich nur aus den Bofitionen Orchefter, Chor, Generalmufifbirettor herausholen lagt, mare ohne 3meifel zwedmäßiger im Betrieb ber Republifoper

Aber ba ift noch ber neue Soliftenetat, ber, nur fur die Linder oper, mit 1 188 000 Mart dotiert, das heißt nur etwa um 25 Proz. niedriger ift als gegenwärtig für zwei Häufer. Bon 70 Mitgliedern wird bas Soloperional auf 51 reduziert, bas durchichnittliche Jahreseinkommen aber inn 800 M. erhöht. Das ericheint unverständlich, wenn man fich erinnert, daß eben erft durch die Gagenkonvention des Bühnenvereins die obere Gehaltsgrenze sehr erheblich heruntergeseht und domit in ber Sat der Magitab für alle Goliftengehälter, ausgenommen allemalls die Riafie ber fleinften Gagen, gefentt worben ift. Minbeftens 200 000 Mart tonnten ous biefem Soliftenetat für die Republitoper freigemacht werben. Wie dies im einzelnen durchzufuhren unre, braucht freilich unfere Bolfsvertreter nicht zu fummern; man mußte nur den Generalintenbanten Tietjen ermachtigen, über bie für Oper bewilligten Mittel entsprechend gu

Während fich alfo zeigt, daß fur die Musgaben der Republitoper ausreichende Dedung porhanden ift, wird es auf der anderen Seite möglich fein, burch weitere Organifierung bes Befuchs bie Einnahmen erheblich ju fteigern, alfo für die Bufunit ben tatfachlichen Zuschuftbedarf wesentlich zu mindern. Es ist tiar, daß es für die Schliefjung ber Republitoper gwingende finangielle Grunde

3ft man fich aber barüber ffar, welche Folgen fich burch bie Schließung in fogialer Sinficht ergeben murben? 3ft man fich tlar darüber, daß hunderte von Framilien in das hoffmungstofe Elend der Ermerbolofigfeit geftogen merben follen? Geit Monaten barrt das gefamte kinftlerifche und tedmifche Berjonal mit beroifcher Musbauer ber Löfung ber Frage enigegen, die für jeden einzelnen die oberfte Dascinsfrage bedeutet. 70 Mitglieder des Chors, mehr als 50 nichtbeamtete Orcheftermufiter, 17 Coliften, faft alle fünftlerifchen Borftande, bagu etwa 100 Manner und Frauen bes technifden, bes Garderobe- und hausperfonals - fie alle find mit ber Bernichtung ibrer Eriftens bedroht. Denn felbftverftanblich tonn nicht davon die Rede fein, daß für fie begründete Aussicht bestunde, anderweitig Beschäftigung zu finden. Ju dieser unmittelbaren tommt aber noch eine mittelbare Birtung, die in der heutigen Beit durch die Schliegung einer Berliner Staatzoper, burch bas vom preugifden Staat gegebene Beifpiel ausgeloft murbe. Die Birtung tiefes Beifpiels in der gefamten deutschen Theuterwelt ift in der Tat nicht abzusehen.

Die Schlieftung ber Republifoper brudte bem Stoat auch für Die Bufunft feine nennensmerte Erspornis. Die Auflöfung bes Betriebes lafit fich abwenden, ohne bag die finanziellen Dispositionen bes Saushalts bavon mejentlich berührt murben. Bird fie bennoch vom Landing beschioffen, jo wird bas moralische und foziale Unbeil, des derous refuttiert, fich nicht abwehren loffen. Klaus Pringsheim,

Geschichte der Woche

Von Gerhart Hermann Mostar

Die Zeitungen haben ihn alle gebracht: feinen Mord. Sie haben alle harte Worte für seine Tat gesunden, Worte des Abscheus, Worte der But; mit Recht. Denn er ist ein Säufer, und sein Opser war ein Reh.

Richt, daß er gewildert hatte. Das mare so schlimm nicht gewesen. Das ware über eine kleine Rotiz im Lokalblatt nicht hinausgetommen. Wenn es überhaupt entdedt worden ware. Mein Gott, es gibt so viel Rehe in den Wäldern um Herzselde und Rüdersdorf.

Das ift es aber eben, daß dies Reh, dies von ihm gemorbete Reb nicht in feinen Walbern geblieben mar. Eine Krantheit und ein mitleiblofer Froft hatten es geloft von bem Rudel feiner Beführten: es mar lahm geworben, lahm im bittertalien Binter von neunzehnhundertachtundzwanzig. (Das war doch übrigens der gleiche Binter, in bem er endgültig arbeitslos murbe? und in dem er endgultig ins Saufen tam?, feltfam . . .) Die garten Fuge bes Rebs waren ichwer geworden und unbeweglich, endlich ließen fie fich nicht mehr herausziehen aus bem hoben, fteifen Schnee; ba mar das Rudel weitergezogen und hatte fein mühfames Futter gefucht. Und das Blut begann ichon langfam zu erftarren in bem einfamen, garten Rörper bes verlaffenen Tieres, bas flagende Fiepen mar schon verstummt, das weiche Auge freiste nicht mehr suchend über die weiße Flache - da fand es einer: ein Mensch. Es war ein reicher Denich, er hatte ein Gut mit vielen marmen Stallen. In fold einen Stall brachte er bas Reb, brachte es in die Barme, in die tierifche und verwandte Barme ber Rube und Ralber. Und bort genas es. (Wenn ober damals nicht zufällig ber Reiche bas Reh gefunden hatte, fondern ein Urmer, ber feinen Ctall der aber hunger hatte? Der wurde es ficher feinem hunger gu freffen cegeben haben, ichon bamals, und gang gewiß hatte außer dem Forfter und dem Gendarmen feiner mas bei gefunden. Barum denn alfo jest, zwei Sahre fpater? Warum haben bie Berg. felber ihn verprügeln, warum haben ihn viele fogar innchen

Er weiß es ganz genau, warum. Weit sie sich inzwischen an das Reh gewöhnt hatten. Und das Reh an die Herzselder. Wie sie es im nächsten Sammer in den Wald gebracht und freigesoffen hatten, nachdem die Beine wieder gesenkig geworden waren — war es da nicht wiedergekonunen? Und seither dei den Renschen geblieden? Das hatte ihnen natürlich geschweichelt, den Weibern, und den Rannern erst recht; das hatte sie gerührt. D se, wenn ihn damals, als er arbeitstos wurde, nur auch so ein Reicher auf gefund en und in sein Haus geschleppt hätte, und da hätte er zu essen bekennen. .. wäre er eiwa weggesausen? Wäre er überhaupt ins Sausen geraten, wenn er zu essen gehabt hätte? Aber niemand sas ihn auf. Riemand gab ihm Wärme als der Schnaps, niemand Willeid als der Wirt.

Er wurde nicht schöner bei diesem Leben, ganz gewiß nicht, innersich nicht und äußerlich nicht. Das siel ihm immer besonders auf, wenn er in den Straßen von Herzselde das Reh trof. Wie zart, zierlich, wie . . . schön war das doch . . . wie derb, roh, häßelich war doch er . . . Wie men ich lich war das Reh, und es war doch das Tier — wie tierlich war er, und war doch der Manich von ihnen beiden . . . Die Sanntagsaussügser aus Berlin streichtlen das Reh, wo sie es sahen, und fütterten es. Wenn sie dam gerührt waren durch des Tieres Jartheit und Biedlicheit, warfen sie dem Renschen wohl einen Fünser mehr in die bettelnde Hand. Er vertrant auch den. Er hielt sich immer in der Röhe des Rehs auf. Er mußte ihm dankfar sein, denn es sorgte ja gewissermaßen sür ihn. Er wußte selbst nie, warum er es nicht war. Warum immer so eiwas wie — jawohl, wie ein richtiger Haß da war. Gegen alle guten Gedanten, gegen alle Bernunft.

Iwei Jahre lang hat er diesen Haß ausgehalten, ohne ihn zu befriedigen. Er würde ihn auch heute noch mit sich herumtragen, wenn er immer genug zu essen gehabt hätte. Oder, was wichtiger ist: genug zu trinken. Wenn er betrunken war, dann war er der gutmütigste Mensch von der Welt. Jawohl. War er. Dann hatte er immer Lust, das Reh zu streicheln, gut zu ihm zu sein, obwohl es seine armselige Gite nicht brauchte; es hatte ja so viel davon. . Aber wenn er betrunken war, war das Reh nie bei ihm.

Immerhin: wie das gestern so schnell vesammen war . . . Das konnte nur geschehen, weis er zu lange, viet zu lange nichts gestrunken hatte. Weil sie ihn ausgesteuert hatten, endgültig und vollständig, und weil sich auch die Wohlstätigen seiner nicht mehr annahmen, da er sa doch ein unverbesserlicher Tunichtgut und Trunkenbold war. Das war wohl richtig; wie sange mochte das her sein, die Zeit, da man ihn noch hätte bessern können . . .?

Wie er durch die Straßen geschlappt war, den Frost des Wintertags in den Kammen Gliedern, den Frost dieser Gedanken im tauben, lahmen Hirn, voll Sucht und Sehnsucht nach Wärme — — da war ihm das Reh begegnet. Es sah ihn an aus seinen weichen, gar nicht mehr scheuen, sost schwieden, gewordenen Kugen; es kannte ihn ja auch, weil er im Sommer so oft um es war. Er locke es mit Worten und Gebärden, und es solgte ihm.

Er erschraf, wie er das sah. Wenn es ihm doch nicht solgen wollte. Sie waren am Rande des Ories, nach wenigen Schritten waren sie im Wald, niemand konnte beodachten, was er dort tat. Wenn sie doch lieder inmitten des Dorses wären. Wenn ihm doch einer seit zwanzig Psennig gübe, nur zwanzig oder fünszehn Psennig, nur für ein Glas Schnaps. Es war ja bloh, well er keinen Schnaps hatte . . Aber freilich: das war nur ein Glas, ein winziges; was half das? Aber einmet viel Schnaps haben, so viel Schnaps, wie man wollte . . . ach!

Sie find . . . fie find im Bald. Er und bas Reh. Er ftreichelt noch immer über das Fell, gedantenlos - es ift glatt und gepflegt; da muß mobl einer ober eine im Ort fein, einer ober eine mit einem Ramm, und da mird es bann gefamme, und da mird wohl große Trauer fein, wenn es tot ift. In Berlin, am Schlefifchen Bahnhof, ba fann man alle mögliche Bare loswerden, und überdies ift ber Schnaps ba billin. Berflucht tolt ift es, man tonnie auch mas Warmes außenrum brauchen, bas würde vielleicht auch abfallen . . . Aber es ift boch nicht fo falt wie por zwei Johren, mo es gefunden Bem gehört es benn eigentlich? Reinem! Ra alfo! Es frift blog und tut nichts. Do es mohl, ob es mohl nielleicht die alte Grogmutter in der Gaffe babinten ift, Die bas Reb tanuni? Oder vielleiche auch ein fleines Kind . . .? Das tann man sich nach-her überlegen, beim Schnaps, bei viel Schnaps. Konn ja ber Alten ober dem Kind auch mas Guies fun, ne Rleinigfeit, pon bem Gelbe. Aber Quaifo! Ber tut unfereinem Gutes . . ? Rud mich man nich fo an, Kicenes. Es wird ja Gott fei Dant fcummerig hier unter den Baumen, da fieht man das Kuden nich fo. Ra nu tomm mon, mu hab man teene Angit, ich werde dir woll doch nisch tun, flocd id . . . Barum willfte benn mit einemmel meg? Barum fchiebste benn nachs Dorf bin? Ree, bu Bieft, warte — bleibste stebn,

Kanallie, bleibste — jieich — siehn — so — so — so . !! Benn's bloß nich hätte ausrücken wollen, das Biest, es sebte jest noch, ganz bestimmt — aber nu is vorbei, is sa auch egal. Ru nach Hause und das . . . das Fleisch in den Ruckjad un denn auf die Bahn. Un nach Berlin. Re halbe Stunde, da is es schon vertaust. Rich auf einmal, nee, in tielnen Portionen, an die Kneipe wat un an die Kneipe wat, überall hier rum sidt's Rehbraten beute, haha!

Das ist erst drei Stunden her: da hodt er in einer dieser Kneipen und hat schon Schnaps getrunken — viel Schnaps, Er hat sich sogar eine Bortion Reh bestellt — eine Portion von seinem Reh. Wie es vor ihm steht, ekeit er sich. Wesser und Gabeln tänzeln unsicher durch seine Finger. Plöhlich fühlt er sich gedrungen, seinem Gegenüber am Stehtisch von dem Reh zu erzählen. "Et war sa man so een zutraulichet Tierchen, sawoll . . . aber wenn man Hunger hat, nich wahr, un Durst, haha, willsten Schnaps . . ."

Er ergählt, ergählt die ganze Geschichte. Der Zuhörer sieht eben nicht vertrauenerwedend aus, sieht aus, als könne er ganz andere Wesen um die Ede bringen als so'n lächerliches Reh — aber er sieht nach einer Weile doch auf und geht mit verächtlichem Gruß an einen anderen Tisch.

Er erzählt sich alleine weiter. Trinkt wiitend. Würgt das gegessene Fleisch wieder aus. "Komisch is der Mensch . . . wegen so'n Reh . . . wo so viele Menschen bruffjeb'n . . . "

Der alte Mann, der da unten umfonft auf Grofchen wartet,

fleht ihn mertwürdig an. Er gibt einen Fünfziger, den leiten, bann läßt er fich von dem Schupo, der ihn oben erwartet, ohne Bider-ftand abführen . . .

Die Zeitungen haben ihn alle gebracht: seinen Mord. Sie haben alle harte Borte für seine Lat gesunden, Borte des Abscheus, Borte der Bui; mit Recht. Denn er ist ein Säuser, und sein Opfer war ein Rech

Rechtsfragen des Tages Eedigensteuer Verstorbener

Eine bedeutsame Entscheidung bat ber Reichefinanghof am 17. Dezember 1930 gefällt, Befanntlich bestimmt die Rotverordnung bes Reichspräfidenten vom 26. Juli 1930, daß Bufchlage gur Eintommenfteuer ber Ledigen erhoben merben. Bemeffen murbe diefer Buichlag nach ber Einkommenfteuer, die für den im Ralenberjahr 1929 endigenden Steuerabschnitt veranlagt mar. Der Schluß des Ralenderjohres 1929 war baber auch für den Familienstand bes Steuerpflichtigen maßgebend. War ber Lebige am Schluft bes Jahres 1929 bereits verheiratet, fo entfiel für ihn diefer Bufchlag. Bisher mar die Meinung vorwiegend, baf nur der Ledige den Buichlag zu gablen batte, ber bas Infraftireten ber Berordnung bom 26. Juli 1930 erlebt hatte. Dies ift nach der oben angeführten Entideibung bes Reichefinanghofe nicht ber Rall. Die Steuer ftellt eine nadiragliche Erbohung ber Gintommenfteuer für das Jahr 1929 dar, und die Erben sind verpflichtet, diesen Juschlag nachzugahlen, auch wenn ber Ledige das Infraftireten der Rotverordnung vom 26. Juli 1930 nicht mehr erlebt bat. Für fculbhafte Berlegung diefer Berpflichtung tonnen die Erben eventuell perfonlich Margarethe Falkenfeld. haftbar gemacht werben.

Das melle Buch

Franz Blei: "Die Luft der Kreatur".

"Die Luft der Kreatur", von der Franz Blei in einem bei Ernst Rowohlt erschienen Buch zu erzählen unternimmt, ist die Wollust der Kreatur. In einer Relhe von Erzählungen, Rovellen, Parabeln, die in der Stadt und auf dem Land, hierzulande und in erotischen Gegenden spielen, tritt Blei in der Rolle eines Senkbleis auf, das der Liebe, dem Liebesgerede, der Liebesbegeisterung, der Liebesernüchterung auf den Grund zu kommen bemüht ist, das die Weite und Höhe, die Tiese und geographische Lagerung jenes merkwürdigen menschlichen Urgesühls zu ersorschen bestrebt ist.

Blet redet in diesen kleinen Arbeiten, beren Handlung sich durchweg in jenen gehobenen Gesellschaftssphären abrollt, in denen die rauhe Luft sozialer Einstellisse sich an das Liebesspiel nicht heranwagt, elegant und geschliffen, mit viel Kultur und reservierter Delikatesse: aber es kommt bei seiner Rede nicht allzwiel Brinzipielles beraus.

In der letzten Arbeit, "Das Gaftmahl", befaßt sich Blei in These und Antithese mit den tatholischen Chesorderungen und entpuppt sich dabei als ein ofsendar sehr gründlicher Kenner der Kirchengesehe. Beim er auch hier nicht gerade neue Ertenntnisse vermittelt, so bleiben doch reizvoll die Mannigfaltigteit der Beirachtungsweise, die er an sein Thema heranträgt, und serner eine Spezialstritit, die aufzeigt, daß die katholischen Chegesehe nicht nur vom Standpunkt des

wirklichen Lebens aus anfechtbar find, sondern auch in fich voller Widerspruche steden. Hans Bauer.

Der Tilnfjahresplan

Unter diesem Titel erscheint bei S. Fischer eine knappe, aber hächst eindringliche Darlegung des disherigen und mutmaßlich zutünstigen Verlauses, den "die neue Offensive des Bolichewismus" nehmen wird. Der Versasser, Michael Farbman, ist Korrespondent großer ausländischer Zeitungen und, wie es scheint, von jeder Voreingenommenheit frei. Er kennt Sowietrusiand aus eigener Anschauung und versteht es, die großen Jusanmenhange der Sowietwirtschaft lebendig zu gestalten. Das Bändchen, es umsasse etwa 130 Seiten und tostet 3 Mt., ist vorzüglich dazu geeignet, alle tatsachen mäßigen Grundlagen zu liesern, welche die tritische Beurtellung des großen sozialitischen "Experiments" vorzusseht. Die Gedundenhelt der russischen Wirtschaftsmeihoden an die materielsen Grundlagen Sowjetrussands wird überaus deutlich. Als den wichtigten Fattor, der über Gelingen oder Richtgelingen des Planes entscheden wird, betrachtet Fardman "die völlig veränderte Lebenseinstellung" der jüngeren Generation.

Die Arbeit Farbmans, die zuerst in einer englischen Birtichaftszeitschrift erschlen und von Rose Hilferding ins Deutsche libertragen wurde, muß allen politisch Interessent angelegentlich empfohlen werden.

J. P. Mayer.

hjalmar Schachts Buch "Das Ende ber Reparationen", mit bem wir uns in Rr. 108 des "Borwärts" vom 3. März in dem Artifel "Herr Schacht als Anfläger" ausführlich auseinandersetzen, ist im Berlag von Gerhard Stalling A.-G. (Oldenburg) erschienen.

FÜR DEN KLEINGÄRTNER

Rosen und Ziersträucher

Für die Besiger von Lauben und Kleingärten werden auch die Richtlinien der Deutschen Baumschulen sür den Einkauf von Rosen doch ist amme: 1. Wahl: der Stamm muß trästig und gerade gewachsen sein und gute Faserwurzeln haben. Er darf teine größeren unüberwallten oder sonstigen Wunden haben und keine Brandtlecken. Die Art der Unterlage, ob Bald- und Sämlingsstamm, ist anzugeben, Rugosa-Stämme sollen nicht angedaten werden, sonst nur unter ausdrücklicher Angabe, daß auf Rugosa-Stamm veredelt ist. Die Krone muß mindestens drei normal entwicklte Triebe haben. Mittel- und Riederstämmen: Die Höhenunge sied der stämme wie bei Hochstämmen: Die Höhenunge sind für Rosenstämme wie bei Hochstämmen: Die Höhenunge sind für Rosenstämme wie solgt seitgelegt: Hochstämme 100 die 140 Zentimeter, Mittelstämme 75 die Io Zentimeter, Mittelstämme 75 die 3entimeter,

Bierftraucher: Bei Glieder, Schneeball, Snbrangea, Goth. regen, Prunus triloba und abnlichen Urten find teine bestimmten Höhenvorschriften. Die Stammhohen find bei Ungeboten angugeben und einzuhalten. Für Trauerbaume gelten die gleichen Beftimmungen. Berichiebene Gorten, mie g. B. Salix alba vitel. pend., Corylus avell, pend., Fagus sylv. pend. und atri purpurea pend. Betula in Gorten merben von unten gezogen bam, auf nieberen Stämmen verebelt. Dieje Bilangen merben nach ben üblichen Soben gehandelt und muffen von unten auf gut garniert und beaftet fein. Die Bierftraucher muffen verpflangt und aus meitem Stand, b. h. aus weiter Berichulung geliefert werben. Gie follen fraftig gewachsen und gut entwidelt fein. Das Miter ift anzugeben. Gine Sohe lagt fich nicht festlegen. Diefelbe richtet fich nach ber Mrt bes Strauches und feiner Berwendung als Bor., Bier- ober Decfftrauch. Bei Lieferungen von Berebelungen genügen je nach Urt 1. bis 2iabrige Berebelungen. Sauptartitel, wie 3. B. verebelte Syringen, Prunus triloba u. a. werben nach Trieben gehandelt. Sanbeisublich wie bei Syringen, & B. 3 bis 5, 5 bis 10 Triebe und mehr.

Nachzucht von Gemüsesaaten

Daß der rite Andauer von Schlierstoder Weißtohl seine Ernte als Schlierstadter Weißtohlsaat anzeigen dars, während sie in Wahrheit doch nur eine Nachzucht ist, die über X Böden gegangen und unter X Klimaten gebaut wurde, ist eine vielbestagte Tatsache gegen die aber der Original-Andauer nichts zu tun vermag. Ratürläch hat die zste Nachzucht schon so viele Qualitäten des Original-Samens verloren, daß sie vielsach enttäuschen wird. Der Preisunterichted zeigt schon die Winderwertigseit an, während der Original-Jüchter das Zehnsache herausrechnet, ist der Preis beim zsten Andauer sies gesunten. Es wäre schon ein Fortschitt, wenn man darauf hielte, daß der erste und zweite Rachdau einer Originalzüchtung als solche bezeichnet würde, so daß man dei Angedot der Saat ohne diesen zulaß auf einen undesinierbaren Rachdau schließen würde. Die Saatenanersennungen sind deshalb ein vorzügliches Mittel sür die Hochhaltung unserer Saatsulturen.

Kartoffeln, die nicht schwarz kochen

Ein Schmergenstind ber Landwirtschaft ift ber Absat ber Rartoffeln. Bor allem in Jahren mit großen Kartoffelernten ift ber hanbel in ber Lage, besonbers hohe Anforderungen an die Bcichaffenheit ber Bare zu ftellen. Die großstädtischen Kartoffelhandler taufen taum noch Kartoffeln ein, ohne eine Rochprobe vorzunehmen; benn in ben Speifemirtichaften ber Großftadt, in benen bie Rartoffeln ftundenlang aufgemarmt fteben bleiben milfen, wird auf die Rocheigenschaften ber Kartoffeln großer Wert gelegt. Befonbere Bebeutung bat baber in ben letten Jahren bie Anforderung befommen, daß die Rartoffeln nicht ich marg tochen burfen. Sollandische Foricher haben festgestellt, daß als Borbeugungsmittel gegen bas Schwarztochen ber Rartoffeln eine reichliche Ralibundung gu empfehlen ift. Die ftabtifche Berbraucherichaft berudfichtigt ober teineswegs nur das Musfeben ber Kartoffeln, fonbern fie ftellt auch an ben Beichmad immer ftrengere Unforberungen. Der Befcmad tann mefentlich burch eine zwedmäßige Ernahrung verbeffert werben. Gin von der Deutschen Rartoffelbaugefellichaft verbreitetes berichtet über eine Geichmadsprufun gebungten Rartoffeln, bei melder die mit Bollbungung perfebenen Rartoffeln über 1 Bfund hoher bemertet murben als bie ungebungten ober mir mit Stallmift gedüngten Rartoffeln. Diefes gunftige Ergebnis murbe allerdings nur dann erzielt, wenn bie Kartoffeln eine Bollbungung mit reichlich bemeffener Kaligabe erhalten hatten.

Der Rückgang der Gemüseeinfuhr

Muf ber diesjährigen Tagung des Obftgroßhandels in Roln murben Bablen über Import und Export von Dbft und Bemufe befanntgegeben, bie großes Intereffe verbienen. Die Einfuhr in frifchen Gubfrüchten ift pon 193 Millionen im Jahre 1929 auf 176 Millionen im Jahre 1930 gefunten - unzweifelhaft ein Bemeis für die gefuntene Rauftraft ber Bevollerung und jebenfalls nicht für die Rotmenbigfeit ber von agrarifder Seite erhobenen, befanntlich allfeitig abgelehnten Forberungen eines Gubfruchtmonopols fprechend. Undererfeits ift bie Ginfubr in Hepfein im Jahre 1930 auf 2 457 000 Doppelgeniner gegen 1 653 000 Doppelgentner im Jahre 1929 gestiegen, morin sich bie fehr fchlechte deutiche Apfelernte unferes letten Jahres ausspricht Der Bert der Mepfeleinfuhr beträgt 1930 74 Millionen Rart. Gemiß eine ftarte Ginbufe fur unferen Barten. und Obftbau. Dempegenüber tonnte ber Dofthantel auf Die erfreuliche Tatfache hinmeifen, daß ber Riidgang in Gemufe gegenüber dem Borjabr etwa 30 Brog. betragen bürfte. Bei Beiftahl fei ein Rudgang von 2361 000 Dt. auf 693 000 M. zu verzeichnen gewesen. Dazu komme eine beutsche Musfuhr in Beiftohl, die ber Menge nach größer als die Einfuhr mar. Bur ben unparteifichen Beobachter der Berhaltniffe ergibt lich ber Schluft, bag bie porhanbenen, leiber noch nicht gablreichen Unfage gur Gelbftbilje namenitich binfichtlich Befferung ber Abighverhältniffe mit allem Radbrud vermehrt werben muffen.

Nach den Sechs Tagen

Kritisches zum "Fünfundzwanzigsten"

Das Jubilaums . Sedstagerennen ift gu Enbe. Bon | tuchtigen Retiamejachleuten mit großem Zamtam angefundigt, ftellte es fich im Berlauf ber 145 Stimben als ein formlofes Rennen herous, bar jeglicher Regie. Man mag zur Regie stehen wie man will - fie bat ihre guten und ichlechten Geiten -, bier mußte fie angewandt werben, um eben bas Formlofe in eine vernünftige Form zu bringen. Doch nichts gefchah, und bas trog zweier fportlicher Leiter! Man ließ bas Gelb in ber erften Racht jagen, agen und nochmals jagen, fo daß es fur die folgenden Rachte genug batte. Wenigstens soweit die Mehrzahl ber Altieure in Frage fam. Einige ber Teilnehmer mußten es ja bald febr beutlich, wie es nach einer Runbenjagerei mit ber Starte bes Gegners bestellt mar. Biel mar da nicht zu befürchten.

Und fo konnte ichon ruhig ein Tang der Runden einsegen. Guhlten fich bie himteren bei diefer Rundenholerei ein wenig gu wohl, nun, bann gab es bei ben Starteren einige Borftofe und fcon maren bie Aleinen wieder hinten und die Großen wieder gang vorn. Beifer tonnte ber Unfinn ber Rundenfpielerei nicht gezeichnet werben. Die großspurig angefündigten Strafbestimmungen in "Sachen tampflofer Runbengewinne" jollen tatfachlich fein fauberlich auf bem Papier aufgezeichnet gemefen fein, doch burfte Dieje Atte mabrend ber Jubilaums-Six-days nur einmat ben Tifchtaften des Beitfahrausichuffes verlaffen haben: namlich bei ber Informierung einzelner Preffevertreter. Mio, man ließ alles

durcheinander jagen, fahren und trodein. Das Publitum war anpruchelos genug, nur in gang fraffen Stunden gu opponieren, b. h. Pfeiffongerte gu infgenieren, bie manchmat fogar von Erfolg gefront waren. Dann ging irgendein Fahrer aus fich heraus und bie Belucher maren wieber gufrieben.

Mandmal aber mitte auch die iconfte Bfeilerei nichts. So auch an einem Abend, an dem sich nichts tun wollte, das Feld ließ sich nicht aus der Rube bringen. Es fragt sich jedoch, ob der Sportpalast, der ja schließlich die traditionelle Stätte der Berliner Sechstogerennen ift, immer ein fo folgfames Bublifum haben wird, wie eben bei biefer Jubilaumsfahrt. Es tann auch einmal anders fommen, und dann ftellen fich alle möglichen Sportbehörben gewichtig bin, um die Ursachen bes Riebergangs bes Radiports fest-

Mlfo, her mit ber Regie, ber mit dem Regiffeur, ber gemillt ift, die gange Struttur eines Sechstagerennens tritifch burchzugehen und — vorausgeseit, daß er die dazu nötigen Bollmachten erhalt - das auszumerzen, mas beseitigt werden muß. Schon por Johren ichrieben wir über ben Unfinn der Bormitiageneutralifation, Die für Die Sahrer weiter nichts als eine qualende Ungelegenheit ift, und iprachen uns für eine vollige Bormittagsrube aus.

Bis heute ift jedoch alles beim alten geblieben, aber bie Stimmen, die eine rabifale Menberung in Diefer Sache forbern,

im Arbeiter-Turn- und Sport-Bund fein tonnen ober fich torporatip ber Bentralfommiffion für Arbeiter. Sport- und Rorperpflege anschließen muffen.

Damit ift die Distuffion beendet.

Die Wasserfahrer des Reichsbanners

Die Bafferfportabteilung des Reichsbanners, ges. Wilfens, bittet uns im Zusammenhang mit dem obigen Auffah um Beröffentlichung folgender Mitteilung:

Die Bafferfportabteilung bes Reichsbanners Somarg. Ant. Gold ift einige Mole im "Abend" erwähnt worden megen ihres Ausscheibens aus dem Deutschen Baffersportverband. Der Berband ift feinerzeit gegrundet worben, weil bamais Die Einstellung bes Arbeiter-Turn- und Sportbundes noch ungeffart war. Die Berhältniffe haben fich inzwischen fo grundlegend geandert, daß die vom Reich anerfannten Spigenverbande voll-tommen ausreichen, um allen Bereinen paffenden Unichtug gu

Der Unichluß an ten Arbeiter-Turn- und Sportbund gibt ber Baffersportabteilung die Möglichkeit, der Entwidlung des republikanifden Gebankens einen breiten Raum zu geben und ein ftarfes Menichengeschlecht berangubilben, bas ber Realtion und ben Kraften, bie die Republit befampfen und ben fogialen Fortidritt hindern wollen, einen Ball entgegenieht. Die Reichswafferiportableilung bat fich in ben wenigen Jahren ihres Beftebens beftens entwidelt, Sportlich ftand fie im DBA, an erfter Stelle, ein Beichen ber guten technischen Arbeit. In der turgen Zeit ihres Bestehens mar es mog-lich, Kulturstätten zu schaffen, die für die Sportentwicklung erhebliche Bedeutung besitzen. Die Bootshauser in Tegel, Köpenid, Tiesmerber bei Spandau haben 380 Boote aller Urt aufgenommen, fie bieten noch weiteren Republitanern die Möglichteit gur Mufnahme. In den Ruberriegen, die im Bootshaus Ropenick und im Bootshaus Tegel untergebracht find, wird in vereinseigenen Achtern, Bierern egafter Mannichaftsfport getrieben. Ansang April werben bei ben einzelnen Bugen befondere Abteilungen, auch Jugend. abteilungen für ben Babbeffport eingerichtet, vereinseigene Babbels boote stehen zur Berfügung. Anfragen sind an die Geschäftsstelle, Berlin-Ropenid, Landjägerstraße 11, zu richten.

Der DWV. schreibt uns

zum Artikel: "Eine überflüssige Gründung"

3m "Mbend" pom 4.8. M. bot unfer Mitarbeiter Molf Bud, Bertreter ber Baffersporifer, im Borftand des Arbeiter-Turn- und Sporibundes, fich gegen die Grundung bes republikanlichen Deut. ichen Bafferfport. Berbandes gewandt. Bud weiß fich mit feiner Anficht, daß der DBB, eine "überfluffige, Die beutsche Sportbewegung noch mehr zeriplitternbe Einrichtung" ift, einig mit ber gewaltigen Bahl ber beutichen Arbeitersportler. Der Deutsche Bafferfport-Berbond fendet uns nunmehr eine Entgegnung, der wir folgendes entnehmen:

"Bir sollen unser Bekenntnis zur republitanischen Staatsform aus unserer Sahung entfernt haben! Wir erklären hiermit, daß an dieser dem UISB, gewordenen Information auch nicht ein wahres Wort ist. In unserer Sahung ist rach wie vor das Bekenntnis zur republikanischen Berfoliung fest verankert, und unfer Stanter webt nach wie vor in den Reichsfarben Schward, Rot und Gold. Uniere Sagung wird bemnächst öffentlich im Drud erscheinen.

"Ummöglich" fonne ber DBB. Die Unertennung ber Behörden erlangen, ichreibt Bud im "Abend". Seit dem Tage unferer Grindung ift das "Unmögliche" möglich geworden. Es gibt feine dienstiiche oder öffentliche Stelle, die uns die Anertennung verfagt hätte, die wir gesordert haben. Rechtsfähigteit, Beihilfe aus öffentlichen Mitteln, Förderung durch maßgebliche Führer der republikantischen Bolint haben uns von ieher zur Berfügung gestenden. standen. Die Frage der Befreiung vom Rummernzwang, die zur Zeit unserer Gründung noch gar nicht bestand und daher auch nicht der Anlas unserer Gründung sein konnte, ist dis zum beutigen der Anlag un Toge im Fluß.

Nan zeige uns einen zweiten Sportvervand in Deutschland, der wie wir in knapp drei Jahren seines Bestehens in Deutschlands schwerster Zeit von einem Meinen Bertiner Gebilde zu einer über des Keich verbreiteten großen Organisation emporgeschossen ist. Wie war das, möglich? Well wir einen Gedanken zur Tat gemacht haben, der eine innere Rotwendigkeit war: alle Sportser unter dem Zeichen der Republik zu sammeln, ohne Rücksicht auf ihren Stand, ihr Bermögen und ihre parteipolitische Zugehörigkeit, derselbe Gedanke, der die Wintersportser im Deutschen Wintersportser dus bie Rrafifahrer im DRMC. gefammelt bat, berfelbe Gedante, aus bem der Reichsverband republikanischer Motorrabsahrer, ber Freie Regter-Burd, ber "Sturmogel" und mie sie alle beigen mögen, geboren wurden, sie alle, die jest sogar zu einer republikanischen Dachorganisation, dem "Deutschen Sportkartell", susammengetreten

Muf mehreren Geiten gitiert bie Bufchrift bann einen Sympathieoriitel bes preufijchen Innenminifters Gevering in ber Zeitschrift des DBB.

Rachschrift der Redattion: Bu den Ertlärungen des Berbandsvorstandes halt unfer Gemahrsmann feine Behauptung aufrecht, daß auf der Grundungstonfereng bes DBB. in Beipzig auf Antrag Bieiffer (Frantfurt a. DR.) aus bem porllegenden Sagungsent. murf ber Cal "Der Berband ftebt auf bem Boben ber republi. tanischen Staatssorm" gestrichen und dabin abgeändert werden sollte, daß der Berband sich zu der "seweils geltenden Staatsverfaffung" befennt. Um bie Gründung des DBB. in Leipzig nicht auffliegen gu laffen, hat man bort Ausflüchte ge-

des DBB. nur gu begrußen. Die von Bud bezweifelte Unertennung bes DBB, bezog fich nur auf bas Reichsvertehrsminifterium. Do bie Anertennung burch andere Beharben ftattfinden mird, wird bie Bufunft febren. 3m übrigen hat fich Bud in feinem Artitel wie ftete bafür eingeseht, bag bie Sportverbande, bie gur Arbeiterbewegung geboren wollen, mir Mitglied

Arbeiter-Rasenspiele am Sonntag

Fußballspiele am 22. März

2m tommenden Sonntag finden folgende Gerienfpiele ftatt: Lichtenberg I gegen FIGB. Bantom in Lichtenberg, Sport. play Annafiftr.; Butab gegen Eintracht Reinidenbori in Spandau, Geeburger Strafe; Minerva 28 gegen Beifenfee im Neutollner Stadion, Blag 6; Eiche-Ropenid gegen Ludenwalde II in Brunau, am Stichtanal; Budenwalde V gegen Spandau 25; Sertha 11 gegen Karom, beibe Spiele in Ludenmalbe. Oberfpree gegen Stordom in Oberfchonemeibe, Bubtheibe; Bergielbe gegen Diten; Soppegarten oegen Brig 88; UFB. Reutofin gegen Lichtenberg II; Eintracht-Spandau gegen Bansbori im Stodion Hatenfelbe; Bormarts-Bebbing gegen Freie Scholle; Karow 2 gegen Sagonia; Lychen gegen Templin.

2. Mannichaften: Oberipree gegen Stordom; Bergieibe gegen Often; Hoppegarten gegen Brig 88; USB. Reutölln gegen Bichienberg: 1; Kagel gegen Strausberg; Eiche-Bezirfsmannichait gegen Bader 30; Rinerva-Bezirfsmannichaft gegen Eiche 2; Stordow 3 gegen Deutsch-Busterhausen; Selchow gegen Friedersborf; Saronia gegen Bantom 3; Freie Scholle gegen Bantom 2; Altranft gegen Oberberg; Romames gegen Botsbam; Cladom gegen Eintracht; Teltow gegen Schöneberg, Friedenau gegen Wilmersborf.
— Jugendmannichaften. ASB-Reutölln gegen Lichtenberg 2; Lichtenberg I gegen Brit 88; Minerva gegen Nowawes 2; Bormarts-Bedding gegen Saronia; Rowawes 1 gegen Minerva 2; Bilmereborf gegen Werber.

Beginn ber Spiele: 1. Mannermannichaften 15.30 Uhr, 2. Mannermannichaften 13.45 Uhr, Jugendmannichaften 10.30 Uhr.

Handball

Da am tommenben Sonntag in allen Begirten die Fruhjahromalbläufe ftattfinden, ift die fpieleriiche Betätigung ber Arbeiter-Sandballer nicht groß. In der 1. Alaffe fpielen nur FIBB. Suben gegen Boltsfport Reutolln um 16.40 Uhr in Behlendorf, Spandauer Strafe. Der fichere Gieger ift Guben. 3m 1. Begirt findet ber Balblauf in Bohnsborf ftatt; es fpielen bort auf bem Blag in ber Schulgenborjer Strafe aus ber 2. Rlaffe Bilbau 1 gegen Often 2 um 10% Uhr und Ablershof 1 gegen Köpenid 2 um 161/, Uhr, aus der 3, Rlaffe Diten 3 gegen Salbe 1 um 13 Uhr und von den Frauen MSC. gegen Suboft um 14 Uhr. 3. Rlaffe: Raltberge gegen Rehfelbe; Lichtenberg gegen Müncheberg; Frauen: Nowawes gegen Mahloborf; Jugend: Röpenid 2 gegen Bichtenberg. 3m 2. Begirt fpielen in ber funden. Wenn dieser, die Grundlage des DBB. bestimmende An- 2 Rosse Altruppin gegen Reinidendorf-Best; in der 3. Riasse trag nachträglich hinfällig geworden ift, so ist das im Interesse Schwante gegen Reinidendorf-Best 2 und Reuruppin gegen Rord- Weidendamm 4726.

oft 2. 3m 3. Begirt find die Spiele ber 2. Rlaffe: Botodom gegent Bedbing 3; Spandau gegen Bornftebt, 3. Rlaffe: Giemenoftabt 1 gegen Rowames 2; Rathenow 2 gegen Regin 1 Much im 4. Begirt findet ein Teil ber Spiele im Rahmen des Baldlaufes in Behlendorf, Spandauer Strafe, fintt. Es fpielen aus ber 2. Rlaffe Teltom gegen Boffen um 13.40 Uhr; aus ber 3. Rlaffe Behlenborf gegen Schentenborf um 15 Uhr und Bilmersdorf 2 gegen Bannfee 1 um 12% Uhr; von den Frauen: Reutolln gegen Guden um 14.50 Uhr und von ber Jugend Behlendorf gegen Suben 2 um 15.40 Uhr. Die übrigen Spiele auf ben Bereinsplagen find in ber 2. Raffe: Friedenau gegen Reutolln: Guben 2 gegen Schoneberg; Jugenb: Guben gegen Reutolln; Sperenberg gegen Boffen.

Die Hockeyspiele

Die Sodenipieler werben am Sonniag enblich wieber ichneefreie Gelber porfinden, Der Serienbetrieb nimmt feinen Forigang. In ber Gruppe A tommen zwei intereffante Baarungen guffande, 3m Mariendorfer Bolfspart treffen fich ber bortige Begirt ber Freien Turnerichaft Groß.Berlin und ber Sportverein Moabit. 3mei gleichftarte Begner geben gut ausgeruht an ben Start. Den Sieger wird erft der febr intereffante Rampf bringen. Spielbeginn 15.30 Uhr (Schieberichter MSC.). 3m Reutoliner Stadion fpielen am Bormittag 10.30 Uhr der Athletit-Sport-Club und der Berein für Leibesübungen Oftring (Schiederichter Tennis-Rot). Der MSC. wird neu verftartt feinem alten Ortsrivalen einen beigen Rampf liefern. In ber Gruppe B fpielen Athletit. Sport. Club 2 gegen FIGB. Bantom um 9 Uhr in Reutolln (Schiederichter Oftring 2). pielen FIGB.-Rordring 3 gegen Sportverein Moabit 2 um 12.30 Uhr Schonhaufer Allee, In der Frauengruppe fpielen: Tennis-Rot 1 gegen &IBB. Bantow um 17 Uhr Lasterftraße (Schieberichter Rord ring-Frauen), und Tennis-Rot 2 gegen FIBB.-Rordring um 16 Uhr ebenda (Schiedsrichter Pantow). Bu Gefellich aftisipielen treffen fich: FIBB.-Rordring 2 und Tennis-Rot 1 um 14 Uhr Schonhaufer Maee; Tennis-Rot 2 und Boltofport-Reutolln-Brig 1 Casterftrafe um 14.30 Uhr; Freier Soden Club Spandau und 26B. Bebbing um 14.45 Uhr in Spandau-Beit, Egerzierplag; FIBB. Marienborf 2 gegen FIGB. Friedenau 1 um 13 Uhr Marienborfer Bolfspart; Freie Turnerichaft Groß. Berlin Rordring 1 fahrt nach Kottbus, um bort ein Freundichaftstreffen gegen bie Freie Turnericaft Rottbus-Oft zu absolvieren. Die Kottbuffer find eine flinte und ftarte Mannichaft, gegen die Rordring mit gutem Spiel aufmarien muß, menn fie den 3:0-Sieg vor langerer Belt in Berlin mieberholen mill.

Alle Rejultate von 18 Uhr ab Areisgeichaftsftelle: Telephon

Meister Rategut über "Frühjahrsmäntel"

das eine, meine Herren, ist klar: Unser wichtigstes Kleidungsstück für die Übergangszeit bleibt der MANTEL. Für die größtenteils imprägnierten Gabardine kommt als Form der bequeme RAGLAN oder der wieder moderne SLIPON in Frage, Neben CHEVIOT-ULSTERN in grau und mode wird der stilvolle CHESTERFIELD aus grauem Shetland eine wichtige Rolle spielen. Hierunter zu wählen, ist Sache Ihres Geschmacks. Aber auf eins muß ich nachdrücklichst hinweisen: Lassen Sie sich nicht blenden. Achten Sie vor allem auf die Verarbeitung. AM BESTEN, SIE WÄHLEN LEINEWEBER-KLEIDUNG!

Gabardine - Mäntel imprägniert, elegant gefüttert M. 39.- 47.- 65.- 75.-Cheviot-Ulster Fischgrätmuster, grau u. mode M. 47.- 56.- 65.- 75.-Cheviot-Ulster allerbeste deutsche Stoffe M. 75.- 86.- 97.- 110.-Chesterfields charaktervolle Form, 1-u.2-rhg. M. 56.- 65.- 75.- 86.-

2. GESCHAFT: BRUNNENSTRASSE 171

Staats-Oper Unter d. Linder 200, A.-V. 20 Uhr Der

Städt, Oper Bismarckstr. Turnus II 26 Uhr **Galathea** Lard Spleen

Troubadour Ende g.22% Uh Ende 22% Uh Staati, Schausph. Staats-Oper

Am Plate der Republik V.-8-19th Uhr Die Homzeit des Figare

172 A.-V. 20 Elbr Die Mifschuldigen. Die Matrone von Ephesos effectt. Kertennetus Ende 22% Uhr ndegeg 23 Uhr

Staati, Schiller-Theater, Charltho Die Journalisten

Ende gegen 23 Uhr

Taglish 815



VON ITHAKA MUSIK: J. OFFENBACH THEATER IM ADMIRALSPALAST

Volksbühne Cheater am Stilewelatz 8 Uhr

Das Wintermärchen Staatl, Schiller-Th.

Reple: Helpz Hilpert Kammerspiele 8 Uhr Beufe zum errien Male

ven Köpenick

Diese alte

Canaille!

von Fernand Mazière

Regie: Eugen Robert.

Bühnenhilder: rnstSchütte.

Die Komödie

Heate letzte Aufführung!

Zum 100. Male:

Die Fee

von Franz Molnar

Regie: Shelan Hock,

Theater d. Westens

Rosenrot

Theater am Schiffbauerdami Halienische

Journalisten.

Nacht Staatsoper m Pl.d.Republi

7th Libr Die Hochzeit des Figaro

Piscator-Bühne Alex. 4592-93. Täglich 8%

Des Kaisers Kull Gisela Werbezirk für Leser unserer Zeitung Bei der Wirtin Or.-Sessel statt 6 apr 3 M.

Parkett-F. 4 2 Sountag 453 Uhr
Solitoria und ihr Musar Sountag 43 Uhr Kleine Preise.

Depisches Theater Ber Hauptmann Carl Zuckmaye

- Zir. 2819 - Rauchen erlanb Young China - Lotte Werkmeister Duncen Collies - Dermonde Hodji Alls 24 Wüstensöhne usw.

Sanabead and Sanning je 2 Vorsteilungen 4 und 8th Uhr. 4 Uhr kleine Pr.

STA UM CASINO-THEATER STA UM Lothringer Strafe 37.

Nur noch bis 2. April O diese Schwiegerväter

und das erstel, bunte Programm Sonnabend, den 4. April 1931 zum ersten Male "Er träumt von Jise"

Guischein 1-4 Personen Fauteuil 1,25 M., Sessel 1,75 M. onstige Pr.: Parkett 28 Pt., Rang 60 Pt.

Ente-Sänger Entthess, Str. 6 Tigl. Sv. The Der Instigste Abend I Senstags sesse IV, für smill Preise.

essing - | heater Die schöne Alexandra

Lossett, Schollwar, Full, Vespermann, Sikla

Liebe unmodern Witt Kaufmann, Heinz klubertanz Liebesschlummer kl. Preise 1-4 M.

Lustspielhaus Der Lügner u. die honne

Barnowsky - Bibbeo

Theoler in der Stresemennsti

Amphitryon 38

Komödle von Jean Giraudous

Inszenierung

Victor Barnowsky

Komödienhaus

814. Uhr

Eine

königliche

Familie

Komische Oper

Peppina

noter persönlicher Leitung des Remposiuten Robert Stolz in der Fremierunkenstrang

Kleines Theat.

Olga Tschechows

Kurt Götz

Theater Bismurck 449 8 Uhr

Kurtürstendamm

Das schwache Beschlecht

Edouard Bourdes Regle: Max Reinhardt

Deutsches Künstler-Theat. Barbarossa 3937. Ritter Blaubarts achte Frau

Renaissance Theater teinplatz 6780 81/2 Uhr

Durchaus unerlaubt Pr. 0.50 bis 13.50

THEATER AM MOLLENDORFPLATZ DR. FRIEDRICH WOLF:

GASTSPIEL DER GRUPPE JUNGER SCHAUSPIELER LESER DES VORWÄRTS 50%



GROSSES SCHAUSPIELHAUS

Tägt. 8 Uter. Im weissen Rüssi. te. nachm. 3 Uhr. Originalbe lige Preise Regie: Erik Charett

wegen gänzlicher Geschäftsauflösung Gardinen, Stores, Ripse, Mull, Voile, Bettdecken, Portierenstangen

zu Räumungspreisen

Spezial – Gardinen – Werkstätten S. Krüger, Neukölla, Bergstr. 67 Stock, direktam Ring- u U-Bahn hol Südring

PAUL LINCK, Neukölin, Reuterstr. 63

Mäntel, Kostüme i. jed. Größe u. Preislage / Spez. Maßanfertigung für starke Damen

Tagt. 5 u. 815 E 4, Alex. 8066

Nehm. 50 Pt .- 1 M., abds. 1-2 M. Hermann Leopoldi Oriando-Truppe, Esmanuff & Gerda usw.

> (Kartenpackung) für Wäsche. Küche

und Haushalt

Restaurant ... Zum Atlantic"

am Bahnhof Gesundbrunnen

Cöpenicker Ratskeller

Schloßstraße 4 MM

Billige sehr gute Küche, gepflegte Getränke Zimmer für Gesellschaften und Vereine

Sonnabends u. Sohntags Künstlerkonzeri

58le für Versammlungen und Vereine, bis 700 Per-sonen fassend. — in den Bierhallen jeden Abend KONZERT. — Fünt Verbands-Kegelbahnen.

Behmstraße 5-7

ERLIN N.54

Brunnen 166

halts-Anzeiger 4 Bezirk Norden-Often



BERLIN SW 68 / WILHELMSTRASSE 106 TELEFON; ZENTRUM 3205-3207/3284

leh offeriere

Ia frischeste Vollmilch

bester, fettreichster Qualität, die auf dem schnellsten Wege vom zeitiger zum Verbraucher ohne Lagerung und Stapelung (dadurch 3 Tage älter) gebracht wird. Außerdem offerieret In ff. Melereibutter (keine Mischware), sowie In Buttermitch und weißen Käse.

Achten Sie bitte beim Einkauf auf meine Pirma.

R 1983 Meierei Friedrichshagen, Adam Schöwer.

9×12 nur 2.40; 1 Rollfilm 6×9 nur 6.75; filmpack 6×9 nur 2.10; 0 pur 2.10; 1 Dtzd. Extra-Spezial-Platten 9×12 nur 1.60; 1 Dtzd. Bromsilber or kos Platten 9×12 nur 1.50; 10 la Postkarten nur 0 40 Verlang. Sie unsere Liste V kos

FOR - THE REE BE S N. 65, Chausseestrasse 89.

GERMANIA-PRACHTSALE

Berlin N 4, Chausseestr. 110 :: Norden 473 u. 6080 Sale für Festlichkeiten, Kongresse usw. bis 1200 Personen lassend zu den günstigsten Bedingungen IR. 126 Gute Küche :: Gepflegte Blore :: Solide Preise

Damptwäscherei Merkur, Berlin O 112 Frankfurier Allee 307 Fernspr.: Andreas 2820 Inh. Aug. Bachmann Mitgl. d. SPD.



Berlin G.m.b.H. VORMALS WALEREIGENOSSENSCHAFT BEGRÜNDET 1912 NO18.LANDSBERGERALLEE 38-39

FERNSPRI E 4 ALEXANDER 5625-30 ALLE MALERARBEITEN

MOEBEL- UND AUTOLACKIERUNG

Arbeiter! Deckt euren Bedarf in Eisenwaren, Werkzeugen, Maus- u. Küchengeräten bei Ernst Wiese Berlin 0 34.



Fabrik Hecht Into: Allred Schoeller Berlin S 14, Annenstr. 10 Fernrut F7

-Stempel-

liefert Stempelieder Art

empfehlen tägtiche Frische Schweineknochen 2 Pfund 25 Pf. und frische

Schinkenhinterbeine

Tapeten Linoleum Tapetenhaus Hussack No. Wörther Str. 30



SCHLAF-HERREN

FRBRIK und

BERLIN-C54 BOSENTHRLER-STRRSSB 9 Farser: 5 t Sardes 7542 Sonntag geöffnet

Optiker Schönhauser Tor 1-2 (R. 161

Weddingplatz, Müllerstraße 174 Prenziauer Allee 204

J. Andermann Ges. m. b. H. 934, Newsler Strate St., Enrospr. Königstadt 3792.93 Elergroßhandel

Export

Vereinigie Tijdhlermeiffer

Bau- und Möbelfischlerei Köpenick, Glienicker Straße 19

TTE C. Laeske g.m., Berlin O, 34, Königsberger Straße 7, Teleph. Königstadt 536
Bauschlosserei / Eisen- u. Bronze-

arbeiten / Eisenkonstruktionen / Scherengitter-Treppen.

Berlin 017, Ostbahnhof Kartoffeigroßhandlung kaufen und verkaufen alle Sorten Spelsekartoffeln waggonweise

Auto-Reparaturen sowie Reparaturen an Maschinen aller Art.

Antertigung von Ersatzteilen. M. Hecker, Bln.-Friedrichshagen Tel.: F 4, 6023.

/ogeis Festsale 50, 16, Brückenstraße 2

Säle für Festlichkeiten und Versammlungen von 40-800 Personen fassend

Möbel-Kamerling Stempelfabrik **Kastanienallee 56**

Gob. Speljes., eieg. Schlafs., vorn. hercens., apart. fichen, Bolffer., Alur., Roeb. und Aufboummöber. Riefenausm. Spottpr., Jahlungserleichter.

Cöpenicker-Wäscherei Kubasch

Cöpenick, Grünauer Str. 45 (Mitgl.d. SPD.) Tel. F4, 0587 wäscht zu soliden Preisen

Werner & Schade

Berlin N. Kastanienallee 43 Fernsprechanschluß Humboldt1011-101. Kautschok- und Metalistempel promot

Schwedter Festsäle

Empfehle Säle und Vereinszimmer von 50-500 Person. Verbandskegelbahn noch einige Tage frei!

RESTAURANT Münzstr. Ecke Dragonerstr. Warme Kuche + Gut gepflegte Biere + Ab 12 Uhr mittags Konzeri

Groß-Destillation

Lieferant

sämtlicher Krankenkassen

sowie städtischer

und staatlicher Behörden

Prenxlauer Allee 173 und Kolon'e Jungfershöhe, Osiseestrabe Bötzow-Biere — Pilsener Urquell Familienaufenthalt Vereinszimmer noch frei.

Rosenthaler Hof" Rosenthaler Str. 11-12 3 Säle, 6 Vereinszimmer

zu Versammlungen und Festlichkeiten

Bevor Sie

besichtigen Sie meine Ausstellung Zahlungserleichterung ohne Aufschlag, bei Kassa 5%

Tischlermeister Berlin N, Chausseestr. 60